



The Ontario Gazette

La Gazette de l'Ontario

Vol. 156-01
Saturday, 7 January 2023

Toronto

ISSN 0030-2937
Le samedi 7 janvier 2023

Government Notices — Other Avis du gouvernement — Autres

Marriage Act Loi sur le mariage

CERTIFICATE OF PERMANENT REGISTRATION as a person authorized to solemnize marriage in Ontario have been issued to the following:

LES CERTIFICATS D'ENREGISTREMENT PERMANENT autorisant à célébrer des mariages en Ontario ont été délivrés aux suivants :

December 19, 2022 to December 25, 2022

Name Nom	Location Lieu	Effective Date Date d'Entrée en Vigueur
Alas Campos, Jorge Fernando	Kitchener, ON, CA	19-Dec-2022
Allen, Chevaughn Vanessa	Brampton, ON, CA	19-Dec-2022
Anareta, Maribel	Cambridge, ON, CA	19-Dec-2022
Barker, Gregory Philip	St Thomas, ON, CA	19-Dec-2022
Bartholomew, Carolina Alejandra	Hamilton, ON, CA	19-Dec-2022
Boyce, Jamie Elaine	Hamilton, ON, CA	19-Dec-2022
Golina, Rafal	Hamilton, ON, CA	19-Dec-2022
Hall, Jonathan Daines	East York, ON, CA	19-Dec-2022
Huff, Nathan James	Ottawa, ON, CA	19-Dec-2022
Impens, Frederick Ferdinand	Leamington, ON, CA	19-Dec-2022
Kowarsky-Doron, Kim	Thornhill, ON, CA	19-Dec-2022
Lavalle, Johnny Abaoag	Stoney Creek, ON, CA	19-Dec-2022
Luis, Alex Waldemar	London, ON, CA	19-Dec-2022
Meshack, Vanessa Adeline	Brantford, ON, CA	19-Dec-2022
Murdock, Robert James	Barrie, ON, CA	19-Dec-2022

Name Nom	Location Lieu	Effective Date Date d'Entrée en Vigueur
Narvanen, Edward Alan	Angus, ON, CA	19-Dec-2022
Rijato, Jember	York, ON, CA	19-Dec-2022
Salmon, Clive Augustus	Shelburne, ON, CA	19-Dec-2022
Slusar, Christopher Matthew	Toronto, ON, CA	19-Dec-2022
Vanerpool, Sydney	Kitchener, ON, CA	19-Dec-2022
Zuniga, Juan	Weston, ON, CA	19-Dec-2022

Re-Registrations

Name Nom	Location Lieu	Effective Date Date d'Entrée en Vigueur
Daly, Janis Seneatha	Toronto, ON, CA	20-Dec-2022
Keldo-McDonald, Valda Evadney	Shelburne, ON, CA	20-Dec-2022
Martins, Guerlyng	Bradford, ON, CA	20-Dec-2022
Richard, Maurice Joseph	Ottawa, ON, CA	22-Dec-2022

CERTIFICATES OF TEMPORARY REGISTRATION as person authorized to solemnize marriage in Ontario have been issued to the following:

LES CERTIFICATS D'ENREGISTREMENT TEMPORAIRE autorisant à célébrer des mariages en Ontario ont été délivrés aux suivants :

December 19, 2022 to December 25, 2022

Date	Name Nom	Location Lieu	Effective Date Date d'Entrée en Vigueur
25-Jan-2023 to 29-Jan-2023	Davis, Keith William	Calgary, AB, CA	19-Dec-2022

CERTIFICATE OF CANCELLATION OF REGISTRATION as a person authorized to solemnize marriage in Ontario have been issued to the following:

LES AVIS DE RADIATION de personnes autorisées à célébrer des mariages en Ontario ont été envoyés à :

December 19, 2022 to December 25, 2022

Name Nom	Location Lieu	Effective Date Date d'Entrée en Vigueur
Coghlan, Evan John	Havelock, ON, CA	19-Dec-2022
McElrea, David	Guelph, ON, CA	22-Dec-2022
McPhee, Ronald	Markstay, ON, CA	22-Dec-2022

Name Nom	Location Lieu	Effective Date Date d'Entrée en Vigueur
Olofinlade, Blessing E	Kitchener, ON, CA	22-Dec-2022
Olofinlade, Olalekan	Kitchener, ON, CA	22-Dec-2022
Popov, Kiril	Toronto, ON, CA	22-Dec-2022
Taylor, Kenny Edward	Toledo, WA, USA	22-Dec-2022
Head, Sharon E	St.Clements, ON, CA	23-Dec-2022

ALEXANDRA SCHMIDT
Deputy Registrar General
Registraire générale adjointe de l'état civil

(156-G001)

Change of Name Act Loi sur le Changement de Nom

NOTICE IS HEREBY GIVEN that the following changes of name were granted during the period from December 19, 2022 to December 25, 2022, under the authority of the *Change of Name Act*, R.S.O. 1990, c.c.7 and the following Regulation RRO 1990, Reg 68). The listing below shows the previous name followed by the new name.

AVIS EST PAR LA PRÉSENTE donné que les changements de noms mentionnés ci-après ont été accordés au cours de la période du 19 décembre 2022 au 25 décembre 2022, en vertu de la *Loi sur le changement de nom*, L.R.O. 1990, chap. C.7, et du Règlement 68, R.R.O. 1990, s'y rapportant. La liste indique l'ancien nom suivi du nouveau nom.

Date	Previous Name Ancien Nom	New Name Nouveau Nom
December 19, 2022 to December 25, 2022	ABDALLA, ABDISALAM.	ABDALLA, ABDISALAM.MOHAMED.
December 19, 2022 to December 25, 2022	ABHISHEK KUMAR,	KUMAR, ABHISHEK.
December 19, 2022 to December 25, 2022	ACKERMAN, SHALENA.TAYLOR.	ACKERMAN, SHAY.TAYLOR.
December 19, 2022 to December 25, 2022	AILIFEIRE, ALIMU.	BATUR, ELFIRA.ALIM.
December 19, 2022 to December 25, 2022	AJAY, PRIYA.	KANDIAH, PRIYA.
December 19, 2022 to December 25, 2022	ALAM, A.N.M.SHAWKAT.	ALAM, ABU.NASER.MUHAMMAD. SHAWKAT.
December 19, 2022 to December 25, 2022	ALKHALIDY, ALI.	ALBUABBASIYA, ALI.
December 19, 2022 to December 25, 2022	ANDERSON, WILLIAM.MAXWELL.	DOUGHERTY, WILLIAM.MAXWELL.
December 19, 2022 to December 25, 2022	ANDREW, NGUYEN.	NGUYEN, ANDREW.
December 19, 2022 to December 25, 2022	ANNA MATHEW MULAMOOTTIL,	MULAMOOTTIL, ANNA.MATHEW.
December 19, 2022 to December 25, 2022	ARAGHI, SEYEDEH.ENSİYEH.	KYLES, ELLE.JAMIE.
December 19, 2022 to December 25, 2022	ARYAN,	BORIGI, ROHAN.
December 19, 2022 to December 25, 2022	ASFARI, WASEEM.	ASFARI, OKEANOS.
December 19, 2022 to December 25, 2022	BAINS, AKAM.SINGH.	BAINS, AIKAM.SINGH.
December 19, 2022 to December 25, 2022	BARROW, TAEVION.ARMANI.HERMANDO.	SOARES, TAEVION.ARMANI.HERMANDO.
December 19, 2022 to December 25, 2022	BASA, NELLIE.GRACE.SALVILLA.	BASA, ANGELINA.SALVILLA.
December 19, 2022 to December 25, 2022	BONIN, MICHEL.GEORGE.	BONIN, MICHAEL.GEORGE.
December 19, 2022 to December 25, 2022	BRIMNER, SARAH-JANE.MARGARET.	KULYK, SARAH-JANE.MARGARET.
December 19, 2022 to December 25, 2022	BRUCE, KAMERAN.STEVEN.	CHILDS, KAMERAN.STEVEN.
December 19, 2022 to December 25, 2022	BRUCE, KYNAN.RYAN.	CHILDS, KYNAN.RYAN.
December 19, 2022 to December 25, 2022	BRYANS, TIARA.ISABEL.	BRYANS, TOBIAS.DARREN.
December 19, 2022 to December 25, 2022	BUHA, PUJA.HARESHBHAI.	MOVALIYA, PUJA.JAYANTILAL.
December 19, 2022 to December 25, 2022	BUREAU, MARIE.LUCILLE.SUZANNE.	ROCHELEAU, MARIE.LUCILLE.SUZANNE.
December 19, 2022 to December 25, 2022	CHSHITKO, ELIJAH.BURTON.	CHETKO, ELIJAH.BURTON.
December 19, 2022 to December 25, 2022	CHSHITKO, LEENA.	CHETKO, LEENA.
December 19, 2022 to December 25, 2022	CHSHITKO, NOAH.ALEXANDER.	CHETKO, NOAH.ALEXANDER.
December 19, 2022 to December 25, 2022	DAVIDSON, KASSANDRA.BROOKE.	HALL, KASSANDRA.BROOKE.

Date	Previous Name Ancien Nom	New Name Nouveau Nom
December 19, 2022 to December 25, 2022	DEVINDER SINGH,	MANDAIR, DEVINDER.SINGH.
December 19, 2022 to December 25, 2022	DOOKRAM, BRAHASPATEE.DEVI.	GANESH, VIDYA.BRAHASPATEE.DEVI.
December 19, 2022 to December 25, 2022	DREWERY, HAILEY.CHERISH.	DINSMORE, HAILEY.CHERISH.
December 19, 2022 to December 25, 2022	DULMAGE, SHARON.DAWN.	COCHRANE, SHARON.DAWN.
December 19, 2022 to December 25, 2022	EKBATANI, EHSAN.	EKBATANI, DANTE.EHSAN.
December 19, 2022 to December 25, 2022	FADAHUNSI, OLUWABUKOLA.ABOSEDE.	ADELUSI, OLUWABUKOLA.ABOSEDE.
December 19, 2022 to December 25, 2022	FARIDI, ABDULLAH.RAYYAN.	HAQ, MUHAMMAD.ABDULLAH.
December 19, 2022 to December 25, 2022	FARIDI, MUHAMMAD.USMAN.	HAQ, MUHAMMAD.USMAN.
December 19, 2022 to December 25, 2022	FREEMAN, MIA.LILY.	JALBERT-FREEMAN, MIA.LILY.
December 19, 2022 to December 25, 2022	FREEMAN, REMY.CYRUS.	JALBERT-FREEMAN, REMY.CYRUS.
December 19, 2022 to December 25, 2022	GASCON, MARCUS.MARIO.	SAVO-SARDARO, MARCUS.MARIO.
December 19, 2022 to December 25, 2022	GHAFGHAZI ASL, MOJTABA.	QAFQAZI, SALAR.
December 19, 2022 to December 25, 2022	GIBSON, JENNIFER.MADELINE.	GIBSON, JAMES.MATHEW.
December 19, 2022 to December 25, 2022	GLENNIE, ALYSSA.EVELYN.	GLENNIE, ELLIS.J.
December 19, 2022 to December 25, 2022	GORDON, STACEY.VIOLET.	HOSKINS, STACEY.EMELDA.
December 19, 2022 to December 25, 2022	GOTLEB, ROBERT.LOUIS.	ST CLAIR, ROBERT.LOUIS.
December 19, 2022 to December 25, 2022	GROOT, CHARLOTTE.RUBY.	GROOT TURNER, CHARLOTTE.RUBY.
December 19, 2022 to December 25, 2022	GROSSKURTH, ALEXANDRA.JANE.	WELDON, ALEXANDRA.JANE.
December 19, 2022 to December 25, 2022	HALIFAX-HUSSAIN, JACOB.	AMAEDI, JACOB.HALIFAX.
December 19, 2022 to December 25, 2022	HALONEN, RYÄN.OLGA.ATHENA.	KOSKI, RYÄNNE.OLGA.ATHENA.
December 19, 2022 to December 25, 2022	HAMADA, JAWAD.AHMAD.	HAMADA, JAD.
December 19, 2022 to December 25, 2022	HAMADA, ZEED.	HAMADA, ZAID.
December 19, 2022 to December 25, 2022	HAMMADA, AHMMAD.	HAMADA, AHMAD.
December 19, 2022 to December 25, 2022	HAMMADA, HALA-AL.SHAM.	HAMADA, HALA.
December 19, 2022 to December 25, 2022	HANNA, MAHA.	BOUTROS, MAHA.MARIAM.
December 19, 2022 to December 25, 2022	HARJEET SINGH,	DHILLON, HARJEET.SINGH.
December 19, 2022 to December 25, 2022	HARPREET KAUR,	KAUR, HARPREET.
December 19, 2022 to December 25, 2022	HASHIM, THEA.	JEASON, PRINCE.
December 19, 2022 to December 25, 2022	HAYWOOD, RASHAAD.RICHARD.DWAYN.E.	DESIR, RASHAAD.DEAN.
December 19, 2022 to December 25, 2022	HOANG, HUU.LONG.	HOANG, LIAM.NAM.
December 19, 2022 to December 25, 2022	HOANG, MINH.NGUYET.	HOANG, AMBER.
December 19, 2022 to December 25, 2022	HOGAN, ABIGAIL.CAITLIN.	JACKSON, AREIOS.TAYLOR.
December 19, 2022 to December 25, 2022	HOLLEY, ALEXANDRA.	BISSETT-ASHCROFT, ALEXANDRA.
December 19, 2022 to December 25, 2022	HUANG, ERIC.	LIN, ERIC.
December 19, 2022 to December 25, 2022	HUGHES, MARY.ANN.CHRISTINA.	VERDON MONETTE, MARY.ANN.CHRISTINA.
December 19, 2022 to December 25, 2022	HUGHES, PAULA.JOY.	HUGHES, PJ.
December 19, 2022 to December 25, 2022	HUMBER-CARTER, SHERRY.MYRTLE.	HUMBER, SHERRY.MYRTLE.
December 19, 2022 to December 25, 2022	HUSSEIN, ALI.ABDI.	ABDI, ALI.MOHAMED.
December 19, 2022 to December 25, 2022	JAGTAP, MADHURA.NANDKUMAR.	SAWANT, MADHURA.SUMEET.
December 19, 2022 to December 25, 2022	JENKINS, MARGARET.MARY.CATHY.MI.	JENKINS, MAGGIE.CATHY.
December 19, 2022 to December 25, 2022	JEUNE POPA, JEDIDIAH-JOSEPH.	JEUNE POPA, ALESSANDRO.DRUDEN.JR.JEDIDIAH-JOSEPH.
December 19, 2022 to December 25, 2022	JISHANTH, ANU.MARIA.	ALIAS, ANU.MARIA.
December 19, 2022 to December 25, 2022	JUDGE, RAMANDIP.KAUR.	DHILLON, RAMANDIP.KAUR.
December 19, 2022 to December 25, 2022	JÚNIOR, JORGE.FREITAS.	FREITAS, GEORGES.MANTEYA.JUNIOR.
December 19, 2022 to December 25, 2022	KAPINGA, KWANGU.TRESOR.	KAPINGA MUMBeya AMISI, TRÉSOR.
December 19, 2022 to December 25, 2022	KAWNGU, GAMBO.ADRIEN.	AMISI, ADRIEN.GAMBO.
December 19, 2022 to December 25, 2022	KERR-SPENCE, SUWAYNE.KENEIL.	KERR-MITCHELL-SPENCE, SUWAYNE.KENEIL.
December 19, 2022 to December 25, 2022	KHIPAL, JASVINDER.	MAAN, SHEEBA.
December 19, 2022 to December 25, 2022	KHOMYN, OKSANA.	CROWN, AXIE.
December 19, 2022 to December 25, 2022	KNAPP, RAINA.JADE.	COOPER, RAINA.JADE.
December 19, 2022 to December 25, 2022	KRIDAY PAL SINGH,	SINGH, KRIDAY.PAL.
December 19, 2022 to December 25, 2022	LAPENSÉE, MARIE.IRENE.NATHALIE.	LAPENSÉE, NATHALIE.IRÈNE.

Date	Previous Name Ancien Nom	New Name Nouveau Nom
December 19, 2022 to December 25, 2022	LEFEBVRE, KAITLYN.	DOMENICO, KAITLYN.ANITA.
December 19, 2022 to December 25, 2022	LEOEN, NICHOLAS.JASON.LISE.	WARD, NICHOLAS.HARVEY.LEE.
December 19, 2022 to December 25, 2022	LEONARD, KAREN.MARGRIETHA.	LEONARD, KAT.KAREN.MARGRIETHA.
December 19, 2022 to December 25, 2022	LETHBRIDGE, DONNA.MAE.	TEETZEL, DONNA.MAE.
December 19, 2022 to December 25, 2022	LEVESQUE, CHLOE.SHERRY.	LAGACÉ LEVESQUE, CHLOE.SHERRY.
December 19, 2022 to December 25, 2022	LI, CHUN.PUI.VERA.	LI, VERA.CHUN.PUI.
December 19, 2022 to December 25, 2022	LIEBER, ALISA.	SENRA, ALISA.JOY.
December 19, 2022 to December 25, 2022	LIEBER-SENRA, ALYVIA.LEIGH.	SENRA, ALYVIA.LEIGH.
December 19, 2022 to December 25, 2022	LUO, YU.YING.	LUO, VIVILLIA.YU.YING.
December 19, 2022 to December 25, 2022	MACDONALD, BETTY.CARLEEN.	MACDONALD, BETTY.DARLENE.
December 19, 2022 to December 25, 2022	MACGILLIVRAY, MEGAN.LEE.	MACGILLIVRAY, REGAN.ANNELIESE.
December 19, 2022 to December 25, 2022	MACQUEEN-HORNIGOLD, ERIKA.MARY. KRISTINE.	MACQUEEN, DAXAHEA.MARY.
December 19, 2022 to December 25, 2022	MAHAMOUD, ADAM.ABDILJIBAR.	BRANCH, ADAM.NEWMAN.
December 19, 2022 to December 25, 2022	MAHAMOUD, MUHAMMAD.ABDILJIBAR.	BRANCH, MOE-OMARI.NEWMAN.
December 19, 2022 to December 25, 2022	MAINE, JOSHUA.REBECCA.ANTHONY. RICHARD.	MAINE, REBECCA.CAROLINE.NANA.
December 19, 2022 to December 25, 2022	MALINOWSKI, LYDIA-SARAH.	MALINOWSKI, MISHA.
December 19, 2022 to December 25, 2022	MALKOMKOJIAN GHALESARI, POLIN.	ARZOOMANIAN, PAULINE.
December 19, 2022 to December 25, 2022	MANJU RANI,	LATHER, MANJU.
December 19, 2022 to December 25, 2022	MANPREET KAUR,	AUJLA, MANPREET.KAUR.
December 19, 2022 to December 25, 2022	MARR, JOSHUA.DOUGLAS.ANDREW.	ADAMS, JOSHUA.ANDREW.SEBASTIAN.
December 19, 2022 to December 25, 2022	MARTINEZ PINILLO ROJAS, LIAM.	PINILLO, LIAM.
December 19, 2022 to December 25, 2022	MARTINEZ PINILLO ROJAS, LUNA.	PINILLO, LUNA.
December 19, 2022 to December 25, 2022	MARTINEZ PINILLO SANTIESTEBAN, YANDER.	PINILLO, YANDER.
December 19, 2022 to December 25, 2022	MEKONNEN, MENEN.TIGABU.	MEKONNEN, MILA.TIGABU.
December 19, 2022 to December 25, 2022	MELIKA, MIMI.MELIKA.BASTA.	MELIKA, ANN.
December 19, 2022 to December 25, 2022	MILTON, NASH.KENCIL.LESLIE.	MILTON, NASH.KENCEL.LESLIE.
December 19, 2022 to December 25, 2022	MOUSAVI, SEYEDMOHAMMADREZA.	MOUSAVI, REZA.
December 19, 2022 to December 25, 2022	MUNISH KUMAR,	KESHWER, MUNISH.
December 19, 2022 to December 25, 2022	NAVARRO, CARIANNE.GONZALES.	GONZALES, CARIANNE.MANALAYSAY.
December 19, 2022 to December 25, 2022	NAVDEEP SINGH,	SINGH, NAVDEEP.
December 19, 2022 to December 25, 2022	NAVJOT KAUR,	RANDHAWA, NAVJOT.KAUR.
December 19, 2022 to December 25, 2022	NGWAKA, KAMBAMBA.	NGWAKA, SISSY.
December 19, 2022 to December 25, 2022	NIARE, HABI.KADIATOU.	TRAORE, HABI.
December 19, 2022 to December 25, 2022	NICOLAE, ION.CRISTIAN.	NICOLAE BLUM, ION.
December 19, 2022 to December 25, 2022	NSONG, MESAPÉ.	NSONG, MESAPÉ.ALBERT.
December 19, 2022 to December 25, 2022	O'ROURKE, SHAYLA.MAKAYLIN.	CHETKO, SHAYLA.MAKAYLIN.
December 19, 2022 to December 25, 2022	OGUNDIRAN, VICTORIA.GBEMISOLA. OLAWUNMI.	OYEBISI-OYETUNJI, VICTORIA. OLUWAGBEMISOLA.OLAWUNMI.
December 19, 2022 to December 25, 2022	OWADOKUN, MICAH.BENZION.TENIAYO.	ASTAPHAN, MICAH.BENZION.TENIAYO.
December 19, 2022 to December 25, 2022	PAUL, AUTUMN.ELIZABETH.	DEMUTIS, AUTUMN.ELIZABETH.
December 19, 2022 to December 25, 2022	PEREGOOD, GLEB.	PEREGOOD, NAUM.
December 19, 2022 to December 25, 2022	PISPIDIKIS, DIMITRI.PERICLES.	SAKELLIS, DIMITRI.PERICLES.
December 19, 2022 to December 25, 2022	PISPIDIKIS, FOTINI.IRENE.	SAKELLIS, FOTINI.IRENE.
December 19, 2022 to December 25, 2022	POONI, HARJAN.SINGH.	BISLA, HARJAN.SINGH.
December 19, 2022 to December 25, 2022	POONI, MANRAG.SINGH.	BISLA, MANRAG.SINGH.
December 19, 2022 to December 25, 2022	PREMJIT SINGH,	MAAN, PREMJJIT.
December 19, 2022 to December 25, 2022	QIN, TING.XUAN.	QIN, JOYCE.TING.XUAN.
December 19, 2022 to December 25, 2022	RAHUL CHANDY PHILIP,	PHILIP, RAHUL.CHANDY.
December 19, 2022 to December 25, 2022	RAJADURAI, PREMAMALINI.	WICKNA, MALINI.
December 19, 2022 to December 25, 2022	RAJVINDER KAUR,	DHILLON, RAJVINDER.KAUR.
December 19, 2022 to December 25, 2022	RASHID, JAMEEL.	ESSA, JAMEEL.SABRI.
December 19, 2022 to December 25, 2022	RECHENBERG, MARY.PAULETTE.	RECHENBERG, BONNIE.MARIE.
December 19, 2022 to December 25, 2022	RICHARDS, DANIEL.JERMAINE.	CASTLE, DANN.JERMAINE.

Date	Previous Name Ancien Nom	New Name Nouveau Nom
December 19, 2022 to December 25, 2022	ROJAS LEYVA, NURDIS.	PINILLO, NURDIS.
December 19, 2022 to December 25, 2022	ROSS, KIARA.KATHLEEN.	DRURY, KIARA.ILLYRIA.
December 19, 2022 to December 25, 2022	ROY, NEHA.GANDHI.	PARMAR, NEHA.GANDHI.
December 19, 2022 to December 25, 2022	RUPINDER KAUR,	KAUR, RUPINDER.
December 19, 2022 to December 25, 2022	SADDAAT, SAMEER.	BABA, ALI.
December 19, 2022 to December 25, 2022	SAMANJIT KAUR,	SIDHU, SAMANJIT.KAUR.
December 19, 2022 to December 25, 2022	SANDHU, BHAWAN.JOT.	SANDHU, BHAWANJOT.KAUR.
December 19, 2022 to December 25, 2022	SARIPALLI, VENKATA.SATYA.DURGA. LAVANYA.	SARIPALLI, LAVANYA.
December 19, 2022 to December 25, 2022	SAVILLE, GRACE.ELAINE.	SAVILLE, ELAINE.
December 19, 2022 to December 25, 2022	SEPEHRI, SARA.SOTUDEH.GLADYS. MALAYANG.	SEPEHRI, SARA.MALAYANG.
December 19, 2022 to December 25, 2022	SHARIFF, RAMAIZ.	SHARIFF, ZOHAIK.
December 19, 2022 to December 25, 2022	SHARIFF, RIJA.	SHARIFF, ZOHA.FATIMAH.
December 19, 2022 to December 25, 2022	SHAW, MARIAH.MARIANNE.LIDIA.	SHAW, MARIAH.MURDOCH.
December 19, 2022 to December 25, 2022	SHNUROVSKYY, OLES.	CROWN, OLES.
December 19, 2022 to December 25, 2022	SINKINSON, EMILY.MAY.RITA.	FROST, EMILY.MAY.RITA.
December 19, 2022 to December 25, 2022	SMITH, KELVERN-ROBERT.	SMITH, KALVERN.ROBERT.
December 19, 2022 to December 25, 2022	SOARES, CHARPELE.TANISHA.SHAKURA.	SOARES, SHARPELE.TANISHA.SHAKURA.
December 19, 2022 to December 25, 2022	SOMA, AARIV.	SOMA, VIVAAN.
December 19, 2022 to December 25, 2022	STERNICZUK, BARBARA.	HART, BARBARA.
December 19, 2022 to December 25, 2022	STEVENSON, BLAKELY.KATHERINE.GRACE.	KIDD, BLAKELY.KATHERINE.GRACE.
December 19, 2022 to December 25, 2022	TEETZEL, DONNA.MAE.	LETHBRIDGE, DONNA.MAE.
December 19, 2022 to December 25, 2022	THERIAULT, JORDYN.LEIGH.	BAGG, JORDYN.LEIGH.
December 19, 2022 to December 25, 2022	TRUONG, SYNTHIA.	TAN, SYNTHIA.
December 19, 2022 to December 25, 2022	VANDERVOORT, BELINDA.AGNES.	VAN DER VOORT, BELINDA.AGNES.
December 19, 2022 to December 25, 2022	VIEIRA, NADIA.ELIZABETH.	DE ABREU, NADIA.ELIZABETH.
December 19, 2022 to December 25, 2022	WALTER-HANDLEY, JUSTIN.DUANE.	HALL, JUSTIN.DUANE.
December 19, 2022 to December 25, 2022	WANG, CHEN.YU.	WANG, CINDY.CHENYU.
December 19, 2022 to December 25, 2022	WANG, SHENGLAN.	WANG, ALEX.
December 19, 2022 to December 25, 2022	WHITEHEAD, GABRIELLA.NICOLE.JANE.	WHITEHEAD, CLAIRE.JANE.
December 19, 2022 to December 25, 2022	WOLF, SARAH.DIANE.	GREEN, SARAH.DIANE.
December 19, 2022 to December 25, 2022	WOOD, JACQUELINE.SHEILA.	WOOD-DUKE, JACQUELINE.MARIE.
December 19, 2022 to December 25, 2022	YAXIAER, BATUER.	BATUR, YASHAR.
December 19, 2022 to December 25, 2022	YEWCHYN, SPENCER.JOHN.OHLER.	OHLER, SPENCER.JOHN.
December 19, 2022 to December 25, 2022	YUEN, KWAI.LIN.	LIU, KWAI.LIN.

ALEXANDRA SCHMIDT
Deputy Registrar General
Registraire générale adjointe de l'état civil

(156-G002)

Applications to Provincial Parliament — Private Bills Demandes au Parlement provincial — Projets de loi d'intérêt privé

PUBLIC NOTICE

The rules of procedure and the fees and costs related to applications for Private Bills are set out in the Standing Orders of the Legislative Assembly's Internet site at <http://www.ola.org> or from:

Procedural Services Branch
Room 1405, Whitney Block, Queen's Park
Toronto, Ontario M7A 1A2
Telephone: 416-325-3500 (Collect calls will be accepted)

Applicants should note that consideration of applications for Private Bills that are received after the first day of September in any calendar year may be postponed until the first regular Session in the next following calendar year.

TODD DECKER
Clerk of the Legislative Assembly.

(8699) T.F.N

Applications to Provincial Parliament Demandes au Parlement provincial

NOTICE IS HEREBY GIVEN that on behalf of Marian Grexton application will be made to the Legislative Assembly of the Province of Ontario for an Act to revive 414087 Ontario Limited.

The application may be considered by the Standing Committee on Procedure and House Affairs. Any person who has an interest on the application and who wishes to make submissions, for or against the application, to the Standing Committee on Procedure and House Affairs should notify, in writing, the Clerk of the Legislative Assembly, Legislative Building, Queen's Park, Toronto, Ontario, M7A 1A2.

Dated at Wyebridge, Ontario, this 25th day of November 2022.

MARIAN GREXTON
(155-P271) 51, 52, 53 and 156-01

NOTICE IS HEREBY GIVEN that on behalf of Establo Leather Company Limited application will be made to the Legislative Assembly of the Province of Ontario for an Act to revive Establo Leather Company Limited.

The application may be considered by the Standing Committee on Procedure and House Affairs. Any person who has an interest in the application and who wishes to make submissions, for or against the application, to the Standing Committee on Procedure and House Affairs should notify, in writing, the Clerk of the Legislative Assembly, Legislative Building, Queen's Park, Toronto, Ontario, M7A 1A2.

Dated at December, this 12th day of 2022.

GALE REPTA,
Director
(155-P282) 52, 53, 156-01 and 156-02

Sale of Land for Tax Arrears By Public Tender Ventes de terrains par appel d'offres pour arriéré d'impôt

FORM 6

MUNICIPAL ACT, 2001

SALE OF LAND BY PUBLIC TENDER

ONTARIO REGULATION 181/03

MUNICIPAL TAX SALES RULES

THE CORPORATION OF THE MUNICIPALITY OF ST.-CHARLES

TAKE NOTICE that tenders are invited for the purchase of the land(s) described below and will be received until 3:00 p.m. local time on Wednesday, January 18, 2023, at the Municipal Office, 2 King Street East, Box 70, St.-Charles, ON P0M 2W0.

The tenders will then be opened in public on the same day as soon as possible after 3:00 p.m. at the Municipal Office, 2 King Street East, St.-Charles.

Description of Land(s):

ROLL NO. 52 04 000 002 04711 0000, ST.-CHARLES, PIN 73465-0029 LT, PCL 53717 SEC SES; PT LT 10 CON 6 CASIMIR PT 6 53R17042; T/W PT 2 & 3 53R17042 AS IN LT925059; ST.-CHARLES, FILE SYSC21-003

According to the last returned assessment roll, the assessed value of the land is \$23,500.

Minimum Tender Amount: \$10,538.41

ROLL NO. 52 04 000 003 18600 0000, 205 BRAZEAU MONTÉE, ST. CHARLES, ON P0M 2W0, PIN 73467-0311 LT, PCL 1140 SEC SES; E 1/2 LT 7 CON 3 APPLEBY; ST.-CHARLES, FILE SYSC21-013

According to the last returned assessment roll, the assessed value of the land is \$179,000.

Minimum Tender Amount: \$32,802.24

Tenders must be submitted in the prescribed form and must be accompanied by a deposit of at least 20 per cent of the tender amount, which deposit shall be made by way of a certified cheque/bank draft/money order payable to the municipality (or board).

Except as follows, the municipality makes no representation regarding the title to, existing interests in favour of the Crown, environmental concerns or any other matters relating to the land(s) to be sold. Any existing Federal or Provincial Crown liens or executions will remain on title and may become the responsibility of the potential purchaser. Responsibility for ascertaining these matters rests with the potential purchasers.

This sale is governed by the *Municipal Act, 2001* and the Municipal Tax Sales Rules made under that Act. The successful purchaser will be required to pay the amount tendered plus accumulated taxes and any taxes that may be applicable, such as a land transfer tax and HST.

20% Non-Resident Speculation Tax (NRST) applies to the purchase price for a transfer of residential property located in Ontario which contains at least one and not more than six single family residences if any one of the transferees is a non-resident of Canada, foreign entity or taxable trustee.

The municipality has no obligation to provide vacant possession to the successful purchaser.

A copy of the prescribed form of tender is available on the website of the Government of Ontario Central Forms Repository under the listing for the Ministry of Municipal Affairs.

For further information regarding this sale and a copy of the prescribed form of tender visit: **www.Tri-Target.com | Ontario's Tax Sale Community, Info@Tri-Target.com** or if no internet access available, contact:

PAMELA McCracken
Director of Finance
The Corporation of the Municipality of St.-
Charles
2 King Street East, Box 70
St.-Charles, ON P0M 2W0
(705) 867-2032 Ext. 203
www.stcharlesontario.ca

(156-P001)

This page intentionally left blank
Cette page est volontairement laissée en blanc

**Publications under Part III (Regulations) of the Legislation Act, 2006
Règlements publiés en application de la partie III (Règlements)
de la Loi de 2006 sur la législation**

2023—01—07

ONTARIO REGULATION 574/22

made under the

MUNICIPAL ACT, 2001

Made: December 16, 2022

Filed: December 19, 2022

Published on e-Laws: December 19, 2022

Printed in *The Ontario Gazette*: January 7, 2023

Amending O. Reg. 73/03

(TAX MATTERS - SPECIAL TAX RATES AND LIMITS)

1. The definition of “qualifying taxation year” in subsection 1 (1) of Ontario Regulation 73/03 is revoked.
2. Subsection 3 (3.1) of the Regulation is amended by striking out “for a qualifying taxation year, a municipality may elect to apply a different tax rate for the general levy for a taxation year” in the portion before the formula and substituting “a municipality may elect to apply a different tax rate for the general levy for the taxation year”.
3. Subsection 8 (4.1) of the Regulation is amended by,
 - (a) striking out “For a qualifying taxation year, if a municipality” at the beginning of the portion before paragraph 1 and substituting “If, for a taxation year, a municipality; and
 - (b) striking out “a qualifying taxation year” in paragraph 2 and substituting “the year”.

Commencement

4. This Regulation comes into force on the later of January 1, 2023 and the day this Regulation is filed.

Made by:

Pris par :

Le ministre des Finances,

PETER BETHLENFALVY
Minister of Finance

Date made: December 16, 2022

Pris le : 16 décembre 2022

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 574/22

pris en vertu de la

LOI DE 2001 SUR LES MUNICIPALITÉS

pris le 16 décembre 2022
déposé le 19 décembre 2022
publié sur le site Lois-en-ligne le 19 décembre 2022
imprimé dans la *Gazette de l'Ontario* le 7 janvier 2023

modifiant le Règl. de l'Ont. 73/03

(QUESTIONS FISCALES - TAUX ET PLAFONDS DES IMPÔTS EXTRAORDINAIRES)

1. La définition de «année d'imposition admissible» au paragraphe 1 (1) du Règlement de l'Ontario 73/03 est abrogée.

2. Le paragraphe 3 (3.1) du Règlement est modifié par remplacement de «la municipalité peut, pour une année d'imposition admissible, choisir d'appliquer à la catégorie de biens pour une année d'imposition un taux d'imposition général différent» par «la municipalité peut choisir d'appliquer à la catégorie de biens pour l'année d'imposition un taux d'imposition général différent» dans le passage qui précède la formule.

3. Le paragraphe 8 (4.1) du Règlement est modifié :

- a) par remplacement de «Pour une année d'imposition admissible, si la municipalité» par «Si, pour une année d'imposition, la municipalité» au début du passage qui précède la disposition 1;
- b) par remplacement de «d'une année d'imposition admissible» par «de l'année » à la disposition 2.

Entrée en vigueur

4. Le présent règlement entre en vigueur le dernier en date du 1^{er} janvier 2023 et du jour de son dépôt.

Made by:
Pris par :

Le ministre des Finances,

PETER BETHLENFALVY
Minister of Finance

Date made: December 16, 2022
Pris le : 16 décembre 2022

ONTARIO REGULATION 575/22

made under the

MUNICIPAL ACT, 2001

Made: December 16, 2022

Filed: December 19, 2022

Published on e-Laws: December 19, 2022

Printed in *The Ontario Gazette*: January 7, 2023

Amending O. Reg. 385/98

(TAX MATTERS - TRANSITION RATIOS AND AVERAGE TRANSITION RATIOS)

1. (1) The definition of “previous year” in section 0.1 of Ontario Regulation 385/98 is revoked and the following substituted:

“previous year” means, in respect of a taxation year, the immediately preceding taxation year; (“année précédente”)

(2) The definition of “qualifying taxation year” in section 0.1 of the Regulation is revoked.

(3) The definition of “unadjusted tax ratio” in section 0.1 of the Regulation is amended by,

(a) striking out “the qualifying taxation year” in the portion before clause (a) and substituting “a taxation year”; and

(b) striking out “the qualifying taxation year” wherever it appears in subclauses (b) (i) and (ii) and substituting in each case “the taxation year”.

2. (1) Section 9 of the Regulation is amended by striking out “the qualifying taxation year” wherever it appears and substituting the first occurrence with “a taxation year” and every other occurrence with “the taxation year”.

(2) Subsection 9 (5) of the Regulation is amended by striking out “10 and 11” in the portion before paragraph 1 and substituting “10, 11 and 11.1”.

3. Section 9.1 of the Regulation is amended by striking out “the qualifying taxation year” wherever it appears and substituting the first occurrence with “a taxation year” and every other occurrence with “the taxation year”.

4. Section 9.2 of the Regulation is amended by striking out “the qualifying taxation year” wherever it appears and substituting the first occurrence with “a taxation year” and every other occurrence with “the taxation year”.

5. Section 9.3 of the Regulation is amended by striking out “the qualifying taxation year” wherever it appears and substituting the first occurrence with “a taxation year” and every other occurrence with “the taxation year”.

6. Section 10.2 of the Regulation is amended by striking out “the qualifying taxation year” wherever it appears and substituting the first occurrence with “a taxation year” and every other occurrence with “the taxation year”.

7. (1) Section 11 of the Regulation is amended by striking out “the qualifying taxation year” in the portion before paragraph 1 and substituting “a taxation year”.

(2) Subparagraph 2 ii of section 11 of the Regulation is amended by striking out “qualifying”.

8. The Regulation is amended by adding the following section:

OPTIONAL PROPERTY CLASSES NEW TO MUNICIPALITY

11.1 (1) For the purposes of subsection 308 (10) of the Act, the transition ratio for an optional property class if no property was classified in the optional property class in the previous year is equal to the tax ratio that would apply to the property that is in the optional property class if the optional property class had not been adopted.

(2) For the purposes of subsection 308 (11) of the Act, the average transition ratio for the commercial classes or the industrial classes, as the case may be, for the first year that an optional property class applies or ceases to apply in a municipality is equal to,

(a) if the optional property class is one of the commercial classes, the weighted average, for the previous year, of the tax ratios for the commercial classes as determined in accordance with subsection 308 (14) of the Act; and

(b) if the optional property class is one of the industrial classes, the weighted average, for the previous year, of the tax ratios for the industrial classes as determined in accordance with subsection 308 (14) of the Act.

9. Section 12 of the Regulation is amended by striking out “the qualifying taxation” wherever it appears and substituting the first occurrence with “a taxation” and every other occurrence with “the taxation”.

10. Sections 13, 14 and 17 of the Regulation are revoked.

Commencement

11. This Regulation comes into force on the later of January 1, 2023 and the day this Regulation is filed.

Made by:
Pris par :

Le ministre des Finances,

PETER BETHLENFALVY
Minister of Finance

Date made: December 16, 2022
Pris le : 16 décembre 2022

1/23

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 575/22

pris en vertu de la

LOI DE 2001 SUR LES MUNICIPALITÉS

pris le 16 décembre 2022
déposé le 19 décembre 2022
publié sur le site Lois-en-ligne le 19 décembre 2022
imprimé dans la *Gazette de l'Ontario* le 7 janvier 2023

modifiant le Règl. de l'Ont. 385/98

(IMPOSITION — COEFFICIENTS DE TRANSITION ET COEFFICIENTS DE TRANSITION MOYENS)

1. (1) La définition de «année précédente» à l'article 0.1 du Règlement de l'Ontario 385/98 est abrogée et remplacée par ce qui suit :

«année précédente» Relativement à une année d'imposition, s'entend de l'année d'imposition qui la précède immédiatement.
(«previous year»)

(2) La définition de «année d'imposition admissible» à l'article 0.1 du Règlement est abrogée.

(3) La définition de «coefficient d'impôt non redressé» à l'article 0.1 du Règlement est modifiée :

- a) par remplacement de «l'année d'imposition admissible» par «une année d'imposition» à la fin du passage qui précède l'alinéa a);
- b) par remplacement de chaque occurrence de «l'année d'imposition admissible» par «l'année d'imposition» aux sous-alinéas b) (i) et (ii).

2. (1) L'article 9 du Règlement est modifié par remplacement de la première occurrence de «l'année d'imposition admissible» par «une année d'imposition» et par remplacement de chacune des autres occurrences par «l'année d'imposition».

(2) Le paragraphe 9 (5) du Règlement est modifié par remplacement de «10 et 11» par «10, 11 et 11.1» dans le passage qui précède la disposition 1.

3. L'article 9.1 du Règlement est modifié par remplacement de la première occurrence de «l'année d'imposition admissible» par «une année d'imposition» et par remplacement de chacune des autres occurrences par «l'année d'imposition».

4. L'article 9.2 du Règlement est modifié par remplacement de la première occurrence de «l'année d'imposition admissible» par «une année d'imposition» et par remplacement de chacune des autres occurrences par «l'année d'imposition».

5. L'article 9.3 du Règlement est modifié par remplacement de la première occurrence de «l'année d'imposition admissible» par «une année d'imposition» et par remplacement de chacune des autres occurrences par «l'année d'imposition».

6. L'article 10.2 du Règlement est modifié par remplacement de la première occurrence de «l'année d'imposition admissible» par «une année d'imposition» et par remplacement de chacune des autres occurrences par «l'année d'imposition».

7. (1) L'article 11 du Règlement est modifié par remplacement de «l'année d'imposition admissible» par «une année d'imposition» à la fin du passage qui précède la disposition 1.

(2) La sous-disposition 2 ii de l'article 11 du Règlement est modifiée par suppression de «admissible».

8. Le Règlement est modifié par adjonction de l'article suivant :

CATÉGORIES DE BIENS FACULTATIVES NOUVELLEMENT APPLICABLES À LA MUNICIPALITÉ

11.1 (1) Pour l'application du paragraphe 308 (10) de la Loi, si aucun bien n'a été classé dans une catégorie de biens facultative au cours de l'année précédente, le coefficient de transition de la catégorie de biens facultative est égal au coefficient d'impôt qui s'appliquerait aux biens de la catégorie de biens facultative si celle-ci n'avait pas été adoptée.

(2) Pour l'application du paragraphe 308 (11) de la Loi, le coefficient de transition moyen pour les catégories commerciales ou pour les catégories industrielles, selon le cas, pour la première année où une catégorie de biens facultative s'applique ou cesse de s'appliquer dans la municipalité est égal à :

- a) la moyenne pondérée, pour l'année précédente, des coefficients d'impôt applicables aux catégories commerciales, calculée conformément au paragraphe 308 (14) de la Loi, si la catégorie de biens facultative est une des catégories commerciales;
- b) la moyenne pondérée, pour l'année précédente, des coefficients d'impôt applicables aux catégories industrielles, calculée conformément au paragraphe 308 (14) de la Loi, si la catégorie de biens facultative est une des catégories industrielles.

9. L'article 12 du Règlement est modifié par remplacement de la première occurrence de «l'année d'imposition admissible» par «une année d'imposition» et par remplacement de chacune des autres occurrences par «l'année d'imposition».

10. Les articles 13, 14 et 17 du Règlement sont abrogés.

Entrée en vigueur

11. Le présent règlement entre en vigueur le dernier en date du 1^{er} janvier 2023 et du jour de son dépôt.

Made by:

Pris par :

Le ministre des Finances,

PETER BETHLENFALVY
Minister of Finance

Date made: December 16, 2022
Pris le : 16 décembre 2022

ONTARIO REGULATION 576/22

made under the

EDUCATION ACT

Made: December 16, 2022

Filed: December 19, 2022

Published on e-Laws: December 19, 2022

Printed in *The Ontario Gazette*: January 7, 2023

Amending O. Reg. 400/98

(TAX MATTERS - RATES FOR SCHOOL PURPOSES)

1. Ontario Regulation 400/98 is amended by striking out “2022” wherever it appears and substituting in each case “2023”, except in section 12.

2. Section 9.1 of the Regulation is amended by adding the following subsection:

(5.1) Despite subsections (3), (4) and (5), the annual rate for business property that was classified in one of the new construction property classes in the assessment roll for the 2022 taxation year and for which payments in lieu of taxes for school purposes were made in that year is 0.0098000, if a higher rate would otherwise apply to the property under subsection (3), (4) or (5), as applicable.

3. Section 12 of the Regulation is amended by adding the following subsection:

(3) For 2023 and subsequent taxation years, subsection 257.7 (3) of the Act applies to the small business subclasses.

4. (1) Tables 1, 2 and 4 of the Regulation are amended by striking out “none” wherever it appears and substituting in each case “0.00880000”, except in the cell opposite “Essex, County of” in the Column entitled “Tax Rate for the Shopping Centre Property Class” in Table 2.

(2) Table 2 to the Regulation is amended by striking out “none” in the cell opposite “Essex, County of” in the Column entitled “Tax Rate for the Shopping Centre Property Class” and substituting “0.00872098”.

(3) Tables 5, 6 and 8 to the Regulation are amended by striking out “none” wherever it appears and substituting in each case “0.00980000”, except in the cell opposite “Essex, County of” in the Column entitled “Rate for the Shopping Centre Property Class” in Table 6.

(4) Table 6 to the Regulation is amended by striking out “none” in the cell opposite “Essex, County of” in the Column entitled “Rate for the Shopping Centre Property Class” and substituting “0.01229514”.

Commencement

5. This Regulation comes into force on the later of January 1, 2023 and the day this Regulation is filed.

Made by:
Pris par :

Le ministre des Finances,

PETER BETHLENFALVY
Minister of Finance

Date made: December 16, 2022
Pris le : 16 décembre 2022

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 576/22

pris en vertu de la

LOI SUR L'ÉDUCATION

pris le 16 décembre 2022
déposé le 19 décembre 2022
publié sur le site Lois-en-ligne le 19 décembre 2022
imprimé dans la *Gazette de l'Ontario* le 7 janvier 2023

modifiant le Règl. de l'Ont. 400/98
(QUESTIONS FISCALES - TAUX SCOLAIRES)

1. Le Règlement de l'Ontario 400/98 est modifié par remplacement de chaque occurrence de «2022» par «2023», sauf à l'article 12.

2. L'article 9.1 du Règlement est modifié par adjonction du paragraphe suivant :

(5.1) Malgré les paragraphes (3), (4) et (5), le taux annuel applicable aux biens d'entreprise classés dans l'une des catégories des nouvelles constructions dans le rôle d'évaluation pour l'année d'imposition 2022 et pour lesquels des paiements tenant lieu d'impôts scolaires ont été effectués cette année-là est de 0,0098000, si un taux plus élevé s'appliquait par ailleurs aux biens en application du paragraphe (3), (4), ou (5), selon le cas.

3. L'article 12 du Règlement est modifié par adjonction du paragraphe suivant :

(3) Pour les années d'imposition 2023 et suivantes, le paragraphe 257.7 (3) de la Loi s'applique aux sous-catégories visant les petites entreprises.

4. (1) Les tableaux 1, 2 et 4 du Règlement sont modifiés par remplacement de chaque occurrence de «aucun» par «0,00880000», sauf à la colonne intitulée «Taux d'imposition applicable à la catégorie des centres commerciaux» du tableau 2 en regard de «Essex, comté d'».

(2) Le tableau 2 du Règlement est modifié par remplacement de «aucun» par «0,00872098» à la colonne intitulée «Taux d'imposition applicable à la catégorie des centres commerciaux» en regard de «Essex, comté d'».

(3) Les tableaux 5, 6 et 8 du Règlement sont modifiés par remplacement de chaque occurrence de «aucun» par «0,00980000», sauf à la colonne intitulée «Taux applicable à la catégorie des centres commerciaux» du tableau 6 en regard de «Essex, comté d'».

(4) Le tableau 6 du Règlement est modifié par remplacement de «aucun» par «0,01229514» à la colonne intitulée «Taux applicable à la catégorie des centres commerciaux» en regard de «Essex, comté d'».

Entrée en vigueur

5. Le présent règlement entre en vigueur le dernier en date du 1^{er} janvier 2023 et du jour de son dépôt.

Made by:

Pris par :

Le ministre des Finances,

PETER BETHLENFALVY
Minister of Finance

Date made: December 16, 2022

Pris le : 16 décembre 2022

ONTARIO REGULATION 577/22

made under the

CITY OF TORONTO ACT, 2006

Made: December 16, 2022

Filed: December 19, 2022

Published on e-Laws: December 19, 2022

Printed in *The Ontario Gazette*: January 7, 2023

Amending O. Reg. 121/07

(TRADITIONAL MUNICIPAL TAXES, LIMITS AND COLLECTION)

1. (1) The definition of “qualifying taxation year” in subsection 1 (1) of Ontario Regulation 121/07 is revoked.
- (2) The definition of “unadjusted tax ratio” in subsection 1 (1) of the Regulation is amended by,
 - (a) striking out “the qualifying taxation year” in the portion before clause (a) and substituting “a taxation year”; and
 - (b) striking out “the qualifying taxation year” in clause (b) and substituting “the taxation year”.
2. (1) Section 2.2 of the Regulation is amended by striking out “the qualifying taxation year” wherever it appears and substituting the first occurrence with “a taxation year” and every other occurrence with “the taxation year”.
- (2) Subsection 2.2 (5) of the Regulation is amended by striking out “2.3 and 2.4” in the portion before paragraph 1 and substituting “2.3, 2.4 and 2.6”.
3. Section 2.2.1 of the Regulation is amended by striking out “the qualifying taxation year” wherever it appears and substituting the first occurrence with “a taxation year” and every other occurrence with “the taxation year”.
4. Section 2.2.2 of the Regulation is amended by striking out “the qualifying taxation year” wherever it appears and substituting the first occurrence with “a taxation year” and every other occurrence with “the taxation year”.
5. Section 2.2.3 of the Regulation is amended by striking out “the qualifying taxation year” wherever it appears and substituting the first occurrence with “a taxation year” and every other occurrence with “the taxation year”.
6. Section 2.4 of the Regulation is amended by striking out “the qualifying taxation year” in the portion before paragraph 1 and substituting “a taxation year”.
7. Section 2.5 of the Regulation is amended by striking out “the qualifying taxation” wherever it appears and substituting the first occurrence with “a taxation” and every other occurrence with “the taxation”.
8. The Regulation is amended by adding the following section:

Optional property classes, transition ratios and average transition ratios

 - 2.6 (1) For the purposes of subsection 275 (8) of the Act, the transition ratio for an optional property class if no property was classified in the optional property class in the previous year is equal to the tax ratio that would apply to the property that is in the optional property class if the optional property class had not been adopted.
 - (2) For the purposes of subsection 275 (9) of the Act, the average transition ratio for the commercial classes or the industrial classes, as the case may be, for the first year that an optional property class applies or ceases to apply in a municipality is equal to,
 - (a) if the optional property class is one of the commercial classes, the weighted average, for the previous year, of the tax ratios for the commercial classes as determined in accordance with subsection 275 (12) of the Act; and
 - (b) if the optional property class is one of the industrial classes, the weighted average, for the previous year, of the tax ratios for the industrial classes as determined in accordance with subsection 275 (12) of the Act.
9. Subsection 3 (4) of the Regulation is amended by striking out “for a qualifying taxation year, the City may elect to apply a different tax rate for the general levy for a taxation year” in the portion before the formula and substituting “the City may elect to apply a different tax rate for the general levy for the taxation year”.
10. Subsection 7 (5) of the Regulation is amended by,
 - (a) striking out “For a qualifying taxation year, if the City” at the beginning of the portion before paragraph 1 and substituting “If, for a taxation year, the City”; and
 - (b) striking out “a qualifying taxation year” in paragraph 2 and substituting “the year”.

Commencement

11. This Regulation comes into force on the later of January 1, 2023 and the day this Regulation is filed.

Made by:

PETER BETHLENFALVY
Minister of Finance

Date made: December 16, 2022

1/23

ONTARIO REGULATION 578/22

made under the

LOCAL ROADS BOARDS ACT

Made: December 16, 2022

Filed: December 19, 2022

Published on e-Laws: December 19, 2022

Printed in *The Ontario Gazette*: January 7, 2023Amending O. Reg. 225/09
(TAX RATIOS)**1. Section 2 of Ontario Regulation 225/09 is amended by adding the following subsection:****Tax ratios before 2023**

(0.1) This section applies with respect to the determination of the tax ratio for a property class in a local roads area for the purposes of section 21 of the Act for taxation years before 2023.

2. Section 3 of the Regulation is revoked and the following substituted:**Tax ratios for 2023**

3. (1) This section applies with respect to the determination of the tax ratio for a property class in a local roads area for the purposes of section 21 of the Act for the 2023 taxation year.

(2) In this section,

“revenue neutral ratio” means the ratio determined under section 5.

(3) The tax ratio for the farm property class is 0.25.

(4) The tax ratio for the managed forests property class is 0.25.

(5) In the case of a local roads area that is not set out in Table 1, the tax ratio for a property class other than the farm property class and the managed forests property class is 1.

(6) In the case of a local roads area set out in Table 1, if no tax ratio applied for the property class because the Table indicates that the ratio is not applicable, the tax ratio is 1.

(7) In the case of a local roads area set out in Table 1, for a property class other than the farm property class and the managed forests property class, the following rules apply:

1. If the ratio set out in Table 1 is 1, the tax ratio is 1.

2. If the ratio set out in Table 1 is less than 1 and the tax ratio for the 2022 taxation year for the property class is greater than the revenue neutral ratio for the property class for the 2023 taxation year, the tax ratio for the property class for the 2023 taxation year is equal to the tax ratio for the property class for the 2022 taxation year.

3. If the ratio set out in Table 1 is less than 1 and the tax ratio for the 2022 taxation year for the property class is less than or equal to the revenue neutral ratio for the property class for the 2023 taxation year, the tax ratio for the property class for the 2023 taxation year is equal to the revenue neutral ratio for the property class for the 2023 taxation year.

4. If the ratio set out in Table 1 is greater than 1 and the tax ratio for the 2022 taxation year for the property class is greater than or equal to the revenue neutral ratio for the property class for the 2023 taxation year, the tax ratio for the property class for the 2023 taxation year is equal to the revenue neutral ratio for the property class for the 2023 taxation year.

5. If the ratio set out in Table 1 is greater than 1 and the tax ratio for the 2022 taxation year for the property class is less than the revenue neutral ratio for the property class for the 2023 taxation year, the tax ratio for the property class for the 2023 taxation year is equal to the tax ratio for the property class for the 2022 taxation year.

(8) Despite subsection (7), the tax ratio for the 2023 taxation year for the Northern Light Lake Local Roads Area for the commercial property class is 1.

Tax ratios for taxation years after 2023

4. (1) This section applies with respect to the determination of the tax ratio for a property class in a local roads area for the purposes of section 21 of the Act for a taxation year after 2023.

(2) In this section,

“revenue neutral ratio” means the ratio determined under section 5.

- (3) The tax ratio for the farm property class is 0.25.
- (4) The tax ratio for the managed forests property class is 0.25.
- (5) In the case of a property class, other than the farm property class and the managed forests property class, for which no ratio applied in the previous year, the tax ratio is 1.
- (6) In the case of a property class other than the farm property class and the managed forests property class, the following rules apply:
 1. For a property class for which the tax ratio for the previous taxation year is 1, the tax ratio is 1.
 2. If the tax ratio for the property class for the previous taxation year is less than 1 and greater than the revenue neutral ratio for the property class for the taxation year, the tax ratio for the property class for the taxation year is equal to the tax ratio for the property class for the previous taxation year.
 3. If the tax ratio for the property class for the previous taxation year is less than 1 and less than or equal to the revenue neutral ratio for the property class for the taxation year, the tax ratio for the property class for the taxation year is equal to the revenue neutral ratio for the property class for the taxation year.
 4. If the tax ratio for the property class for the previous taxation year is greater than 1 and greater than or equal to the revenue neutral ratio for the property class for the taxation year, the tax ratio for the property class for the taxation year is equal to the revenue neutral ratio for the property class for the taxation year.
 5. If the tax ratio for the property class for the previous taxation year is greater than 1 and less than the revenue neutral ratio for the property class for the taxation year, the tax ratio for the property class for the taxation year is equal to the tax ratio for the property class for the previous taxation year.

Revenue neutral ratio

- 5.** (1) In this section,

“specified classes” means the farm property class, the managed forests property class, the residential property class and the multi-residential property class.

(2) For the purposes of determining the revenue neutral ratio for a property class in a local roads area under this section, the total assessment for the properties in a property class for the previous year includes all assessments made for the purposes of taxation for the previous year that are made after the return of the roll for the board for the previous year.

(3) The revenue neutral ratio for a property class in a local roads area, other than a property class in the specified classes, for a taxation year is determined as follows:

1. Multiply the tax ratio for the property class for the previous year by the amount of the total assessment of the properties in that property class for the year.
2. Multiply the tax ratio for the property class for the previous year by the amount of the total assessment of the properties in that property class for the previous year.
3. Determine the weighted reassessment change for the specified classes by dividing “A” by “B” where,

“A” is the sum of all amounts each of which is an amount determined under paragraph 1 for a property class included in the specified classes, and

“B” is the sum of all amounts each of which is an amount determined under paragraph 2 for a property class included in the specified classes.
4. Determine the weighted reassessment change for each property class in the local roads area, other than a class in the specified classes, by dividing “C” by “D” where,

“C” is the amount determined under paragraph 1 for the property class, and

“D” is the amount determined under paragraph 2 for the property class.
5. Determine the adjustment factor for each property class in the local roads area, other than the specified classes, by dividing “E” by “F” where,

“E” is the weighted reassessment change determined for the class under paragraph 4, and

“F” is the weighted reassessment change determined for the specified classes under paragraph 3.
6. Determine the revenue neutral ratio for a property class in the local roads area for the taxation year by dividing “G” by “H” where,

“G” is the tax ratio for the previous year for the property class, and

“H” is the adjustment factor for the property class determined under paragraph 5.

3. (1) The title to Table 1 of the Regulation is revoked and the following substituted:

TABLE 1

TAX RATIOS FOR TAXATION YEARS BEFORE 2023

(2) Item 90 of Table 1 of the Regulation is amended by striking out “Northern Lights” in the column entitled “Local Roads Area” and substituting “Northern Light Lake”.

4. The Regulation is amended by adding the following French version:

COEFFICIENTS D'IMPÔT

Interprétation

1. La mention dans le présent règlement d'une catégorie de biens vaut mention de cette catégorie telle qu'elle est prescrite en application de l'article 7 de la *Loi sur l'évaluation foncière*.

Coefficients d'impôt antérieurs à 2023

2. (0.1) Le présent article s'applique à l'égard du calcul du coefficient d'impôt applicable à une catégorie de biens dans une zone de routes locales pour l'application de l'article 21 de la Loi pour les années d'imposition antérieures à 2023.

(1) Les coefficients d'impôt suivants sont prescrits pour l'application de la disposition 2 du paragraphe 21 (6) de la Loi :

1. Le coefficient d'impôt applicable à une régie pour une catégorie de biens précisée au tableau 1 est le coefficient figurant dans la colonne de la catégorie de biens en regard de sa zone de routes locales.
2. Le coefficient d'impôt applicable à la catégorie des biens agricoles est de 0,25.
3. Le coefficient d'impôt applicable à la catégorie des forêts aménagées est de 0,25.

Coefficients d'impôt pour 2023

3. (1) Le présent article s'applique à l'égard du calcul du coefficient d'impôt applicable à une catégorie de biens dans une zone de routes locales pour l'application de l'article 21 de la Loi pour l'année d'imposition 2023.

(2) La définition qui suit s'applique au présent article.

«coefficient sans incidence du revenu» Le coefficient calculé en application de l'article 5.

(3) Le coefficient d'impôt applicable à la catégorie des biens agricoles est de 0,25.

(4) Le coefficient d'impôt applicable à la catégorie des forêts aménagées est de 0,25.

(5) Dans le cas d'une zone de routes locales qui n'est pas précisée au tableau 1, le coefficient d'impôt applicable à une catégorie de biens autre que la catégorie des biens agricoles et la catégorie des forêts aménagées est de 1.

(6) Dans le cas d'une zone de routes locales précisée au tableau 1, si aucun coefficient d'impôt ne s'appliquait à la catégorie de biens parce que le tableau indique que le coefficient n'y est pas applicable, le coefficient d'impôt est de 1.

(7) Dans le cas d'une zone de routes locales précisée au tableau 1, pour une catégorie de biens autre que la catégorie des biens agricoles et la catégorie des forêts aménagées, les règles suivantes s'appliquent :

1. Si le coefficient précisé dans le tableau 1 est de 1, le coefficient d'impôt est de 1.
2. Si le coefficient précisé dans le tableau 1 est inférieur à 1 et que le coefficient d'impôt applicable à la catégorie de biens pour l'année d'imposition 2022 est supérieur au coefficient sans incidence du revenu applicable à la catégorie de biens pour l'année d'imposition 2023, le coefficient d'impôt applicable à la catégorie de biens pour l'année d'imposition 2023 est égal au coefficient d'impôt applicable à la catégorie de biens pour l'année d'imposition 2022.
3. Si le coefficient précisé dans le tableau 1 est inférieur à 1 et que le coefficient d'impôt applicable à la catégorie de biens pour l'année d'imposition 2022 est égal ou inférieur au coefficient sans incidence du revenu applicable à la catégorie de biens pour l'année d'imposition 2023, le coefficient d'impôt applicable à la catégorie de biens pour l'année d'imposition 2023 est égal au coefficient sans incidence du revenu applicable à la catégorie de biens pour l'année d'imposition 2023.
4. Si le coefficient précisé dans le tableau 1 est supérieur à 1 et que le coefficient d'impôt applicable à la catégorie de biens pour l'année d'imposition 2022 est égal ou supérieur au coefficient sans incidence du revenu applicable à la catégorie de biens pour l'année d'imposition 2023, le coefficient d'impôt applicable à la catégorie de biens pour l'année d'imposition 2023 est égal au coefficient sans incidence du revenu applicable à la catégorie de biens pour l'année d'imposition 2023.

5. Si le coefficient précisé dans le tableau 1 est supérieur à 1 et que le coefficient d'impôt applicable à la catégorie de biens pour l'année d'imposition 2022 est inférieur au coefficient sans incidence du revenu applicable à la catégorie de biens pour l'année d'imposition 2023, le coefficient d'impôt applicable à la catégorie de biens pour l'année d'imposition 2023 est égal au coefficient d'impôt applicable à la catégorie de biens pour l'année d'imposition 2022.

(8) Malgré le paragraphe (7), le coefficient d'impôt applicable à la catégorie des biens commerciaux de la zone de routes locales de Northern Light Lake pour l'année d'imposition 2023 est de 1.

Coefficient d'impôt pour les années d'imposition postérieures à 2023

4. (1) Le présent article s'applique à l'égard du calcul du coefficient d'impôt applicable à une catégorie de biens dans une zone de routes locales pour l'application de l'article 21 de la Loi pour une année d'imposition postérieure à 2023.

(2) La définition qui suit s'applique au présent article.

«coefficient sans incidence du revenu» Le coefficient calculé en application de l'article 5.

(3) Le coefficient d'impôt applicable à la catégorie des biens agricoles est de 0,25.

(4) Le coefficient d'impôt applicable à la catégorie des forêts aménagées est de 0,25.

(5) Dans le cas d'une catégorie de biens, autre que la catégorie des biens agricoles et la catégorie des forêts aménagées, pour laquelle aucun coefficient ne s'appliquait l'année précédente, le coefficient d'impôt est de 1.

(6) Dans le cas d'une catégorie de biens autre que la catégorie des biens agricoles et la catégorie des forêts aménagées, les règles suivantes s'appliquent :

1. Pour une catégorie de biens à l'égard de laquelle le coefficient d'impôt pour l'année d'imposition précédente est de 1, le coefficient d'impôt est de 1.
2. Si le coefficient d'impôt applicable à la catégorie de biens pour l'année d'imposition précédente est inférieur à 1 et supérieur au coefficient sans incidence du revenu applicable à la catégorie de biens pour l'année d'imposition, le coefficient d'impôt applicable à la catégorie de biens pour l'année d'imposition est égal au coefficient d'impôt applicable à la catégorie de biens pour l'année d'imposition précédente.
3. Si le coefficient d'impôt applicable à la catégorie de biens pour l'année d'imposition précédente est inférieur à 1 et égal ou inférieur au coefficient sans incidence du revenu applicable à la catégorie de biens pour l'année d'imposition, le coefficient d'impôt applicable à la catégorie de biens pour l'année d'imposition est égal au coefficient sans incidence du revenu applicable à la catégorie de biens pour l'année d'imposition.
4. Si le coefficient d'impôt applicable à la catégorie de biens pour l'année d'imposition précédente est supérieur à 1 et égal ou supérieur au coefficient sans incidence du revenu applicable à la catégorie de biens pour l'année d'imposition, le coefficient d'impôt applicable à la catégorie de biens pour l'année d'imposition est égal au coefficient sans incidence du revenu applicable à la catégorie de biens pour l'année d'imposition.
5. Si le coefficient d'impôt applicable à la catégorie de biens pour l'année d'imposition précédente est supérieur à 1 et inférieur au coefficient sans incidence du revenu applicable à la catégorie de biens pour l'année d'imposition, le coefficient d'impôt applicable à la catégorie de biens pour l'année d'imposition est égal au coefficient d'impôt applicable à la catégorie de biens pour l'année d'imposition précédente.

Coefficient sans incidence du revenu

5. (1) La définition qui suit s'applique au présent article.

«catégories déterminées» La catégorie des biens agricoles, la catégorie des forêts aménagées, la catégorie des biens résidentiels et la catégorie des immeubles à logements multiples.

(2) Aux fins du calcul du coefficient sans incidence du revenu applicable à une catégorie de biens dans une zone de routes locales en application du présent article, l'évaluation totale des biens d'une catégorie de biens pour l'année précédente comprend toutes les évaluations effectuées aux fins d'imposition pour l'année précédente qui sont effectuées après le dépôt du rôle de l'année précédente pour la régie.

(3) Pour une année d'imposition, le coefficient sans incidence du revenu applicable à une catégorie de biens dans une zone de routes locales, autre qu'une catégorie de biens comprise dans les catégories déterminées, se calcule comme suit :

1. Multiplier le coefficient d'impôt applicable à la catégorie de biens pour l'année précédente par le montant de l'évaluation totale des biens de cette catégorie de biens pour l'année.
2. Multiplier le coefficient d'impôt applicable à la catégorie de biens pour l'année précédente par le montant de l'évaluation totale des biens de cette catégorie de biens pour l'année précédente.
3. Calculer la variation de la réévaluation pondérée pour les catégories déterminées en divisant «A» par «B», lorsque :
«A» représente la somme des montants dont chacun correspond au montant calculé en application de la disposition 1 pour une catégorie de biens comprise dans les catégories déterminées,

- «B» représente la somme des montants dont chacun correspond au montant calculé en application de la disposition 2 pour une catégorie de biens comprise dans les catégories déterminées.
4. Calculer la variation de la réévaluation pondérée pour chaque catégorie de biens dans la zone de routes locales, autre qu'une catégorie comprise dans les catégories déterminées, en divisant «C» par «D», lorsque :
- «C» représente le montant calculé en application de la disposition 1 pour la catégorie de biens,
- «D» représente le montant calculé en application de la disposition 2 pour la catégorie de biens.
5. Calculer le facteur de redressement pour chaque catégorie de biens dans la zone de routes locales, autre que les catégories déterminées, en divisant «E» par «F», lorsque :
- «E» représente la variation de la réévaluation pondérée calculée pour la catégorie en application de la disposition 4,
- «F» représente la variation de la réévaluation pondérée calculée pour la catégorie en application de la disposition 3.
6. Calculer le coefficient sans incidence du revenu applicable à une catégorie de biens dans la zone de routes locales pour l'année d'imposition en divisant «G» par «H», lorsque :
- «G» représente le coefficient d'impôt applicable à la catégorie de biens pour l'année précédente,
- «H» représente le facteur de redressement de la catégorie de biens, calculé en application de la disposition 5.

TABLEAU 1
COEFFICIENTS D'IMPÔT POUR LES ANNÉES D'IMPOSITION ANTÉRIEURES À 2023

Point	Zone de routes locales	Coefficient - catégorie des biens commerciaux	Coefficient - catégorie des biens industriels	Coefficient - catégorie des lieux d'enfouissement	Coefficient - catégorie des immeubles à logements multiples	Coefficient - catégorie des pipelines
1.	Aberdeen and McMahon	1,817977	sans objet	sans objet	sans objet	sans objet
2.	Anima-Nipissing	1,000000	sans objet	sans objet	sans objet	sans objet
3.	Armstrong	0,781524	sans objet	sans objet	sans objet	sans objet
4.	Aubrey East	0,850000	sans objet	sans objet	sans objet	sans objet
5.	Awere	1,000000	1,000000	sans objet	sans objet	sans objet
6.	Ballantyne and Laurier	0,747749	7,756428	sans objet	sans objet	sans objet
7.	Bear Passage	0,684458	sans objet	sans objet	sans objet	sans objet
8.	Beauchamp	sans objet	sans objet	1,000000	sans objet	sans objet
9.	Bidwell Lake	sans objet	sans objet	sans objet	sans objet	8,318737
10.	Bigstone Bay	1,099611	sans objet	sans objet	sans objet	sans objet
11.	Biscotasing	1,000000	1,000000	sans objet	sans objet	sans objet
12.	Blindfold Lake	1,405197	sans objet	sans objet	sans objet	sans objet
13.	Bourkes	1,000000	sans objet	sans objet	sans objet	1,104426
14.	Britt	0,802548	2,741926	sans objet	sans objet	sans objet
15.	Britton	0,918038	sans objet	sans objet	sans objet	sans objet
16.	Burwash-Hendrie	1,068115	2,079923	sans objet	sans objet	sans objet
17.	Cane	0,615529	sans objet	sans objet	sans objet	sans objet
18.	Cartier	0,994589	1,653071	sans objet	sans objet	sans objet
19.	Casgrain	0,762611	1,001066	sans objet	sans objet	sans objet
20.	Chiniguchi	sans objet	1,995274	sans objet	sans objet	sans objet
21.	Clearwater Lake	0,722650	sans objet	sans objet	sans objet	sans objet
22.	Coppell-Kendall-Way	0,987971	1,592507	1,000000	sans objet	1,654184
23.	Crescent Point	1,000000	sans objet	sans objet	sans objet	sans objet
24.	Dawson	1,139716	0,885536	sans objet	sans objet	sans objet
25.	Dawson Road Goldie	1,208762	1,109004	sans objet	sans objet	4,738348
26.	Departure Lake	sans objet	0,860150	sans objet	sans objet	1,590939
27.	Devon Landing	0,233548	0,340763	sans objet	sans objet	sans objet
28.	Driftwood	0,613816	sans objet	sans objet	sans objet	0,953756
29.	Dunning	0,653194	sans objet	1,000000	sans objet	sans objet
30.	Eby-Grenfell	0,953645	1,543479	sans objet	sans objet	2,695643
31.	Ellsmere	sans objet	sans objet	sans objet	sans objet	4,250909
32.	Ena Lake	1,059200	sans objet	sans objet	sans objet	sans objet
33.	Esher-Como-Healey	0,310053	sans objet	sans objet	sans objet	sans objet
34.	Eton	1,434470	0,850000	sans objet	sans objet	4,105308
35.	Fenwick, Pennefather and Vankoughnet	0,992076	0,216935	sans objet	sans objet	sans objet

Point	Zone de routes locales	Coefficient - catégorie des biens commerciaux	Coefficient - catégorie des biens industriels	Coefficient - catégorie des lieux d'enfouissement	Coefficient - catégorie des immeubles à logements multiples	Coefficient - catégorie des pipelines
36.	Foleyet	0,676066	sans objet	sans objet	sans objet	sans objet
37.	Forbes	0,996748	sans objet	sans objet	sans objet	7,816864
38.	Foster-Truman	0,781997	0,865365	sans objet	sans objet	sans objet
39.	Fournier	1,753295	0,841394	1,000000	sans objet	2,252285
40.	Fourteen Mile Island	1,350867	sans objet	sans objet	sans objet	sans objet
41.	Fowler	0,850000	sans objet	sans objet	sans objet	sans objet
42.	Frederickhouse	0,831384	0,595015	sans objet	sans objet	1,967463
43.	Gaudette and Hodgins	0,516919	4,424761	sans objet	sans objet	sans objet
44.	Gogama	0,690815	sans objet	sans objet	sans objet	sans objet
45.	Gorham	1,835463	1,269438	sans objet	sans objet	7,575495
46.	Goulais-Mission	0,426924	sans objet	sans objet	sans objet	sans objet
47.	Hallebourg	0,652613	3,752273	sans objet	sans objet	1,730525
48.	Hanlan	0,927851	sans objet	1,000000	sans objet	2,185773
49.	Hardwick	2,259899	sans objet	sans objet	sans objet	sans objet
50.	Harris Lake	1,123954	sans objet	sans objet	sans objet	sans objet
51.	Havilland	1,000000	sans objet	sans objet	sans objet	sans objet
52.	Hawk Junction	1,701731	1,000000	sans objet	sans objet	sans objet
53.	Henwood	1,225899	0,290403	sans objet	sans objet	sans objet
54.	Hess	3,006601	sans objet	sans objet	sans objet	sans objet
55.	Horwood	0,837220	sans objet	sans objet	sans objet	sans objet
56.	Hunta	1,036679	2,156495	1,000000	sans objet	1,431837
57.	Indian-Sand Lake	0,850000	0,979038	sans objet	sans objet	sans objet
58.	Inglis Lake	0,850000	sans objet	sans objet	sans objet	sans objet
59.	Ingolf	17,475339	sans objet	sans objet	sans objet	sans objet
60.	Ingram	1,000000	sans objet	1,000000	sans objet	sans objet
61.	Inwood	1,981796	sans objet	sans objet	sans objet	6,384536
62.	Kingsford	1,152761	sans objet	sans objet	sans objet	sans objet
63.	Kitigan	0,798127	sans objet	sans objet	sans objet	0,959203
64.	Kukagami	3,196936	2,432424	sans objet	sans objet	sans objet
65.	Laclu	1,402333	3,311444	sans objet	sans objet	3,675520
66.	Lang Lake Association	6,487592	sans objet	sans objet	sans objet	sans objet
67.	Laurier	1,396470	0,509979	sans objet	sans objet	4,220581
68.	Lost Channel	1,185541	sans objet	sans objet	sans objet	sans objet
69.	Lount	0,881653	1,000000	sans objet	sans objet	sans objet
70.	Lybster	0,872593	sans objet	sans objet	sans objet	sans objet
71.	Lyon	2,614347	sans objet	sans objet	sans objet	2,980506
72.	Mabella	0,816930	sans objet	sans objet	sans objet	sans objet
73.	Marks	0,807224	sans objet	sans objet	sans objet	sans objet
74.	Marquis	0,940913	0,363773	sans objet	sans objet	1,721735
75.	Marten Lake	sans objet	sans objet	sans objet	sans objet	3,242195
76.	McCallum Point	0,960331	sans objet	sans objet	sans objet	sans objet
77.	McConkey and Wilson	1,100000	1,000000	sans objet	sans objet	sans objet
78.	McConnell Lake	sans objet	sans objet	sans objet	sans objet	4,975504
79.	McIntosh	1,062019	sans objet	sans objet	sans objet	sans objet
80.	McKenzie Portage	2,068680	3,013096	sans objet	sans objet	sans objet
81.	Melgund	1,287733	sans objet	sans objet	sans objet	0,690263
82.	Memesagamesing Lake	0,687034	sans objet	sans objet	sans objet	sans objet
83.	Mills and Hardy	1,264382	4,677481	sans objet	sans objet	sans objet
84.	Minaki	2,438858	6,982889	1,000000	sans objet	sans objet
85.	Mine Centre	1,041617	0,676412	sans objet	sans objet	sans objet
86.	Miscampbell	0,182623	sans objet	sans objet	sans objet	sans objet
87.	Moose Factory Island	1,000000	sans objet	sans objet	sans objet	sans objet
88.	Mutrie	0,531801	sans objet	sans objet	sans objet	2,276204
89.	Norembea	0,330545	sans objet	sans objet	sans objet	sans objet
90.	Northern Light Lake	0,751243	sans objet	1,000000	sans objet	sans objet
91.	Obonga Lake	0,393939	sans objet	sans objet	sans objet	sans objet
92.	Onaping Lake	0,225733	sans objet	sans objet	sans objet	sans objet
93.	Otto	0,691211	0,542479	sans objet	sans objet	3,552158

Point	Zone de routes locales	Coefficient - catégorie des biens commerciaux	Coefficient - catégorie des biens industriels	Coefficient - catégorie des lieux d'enfouissement	Coefficient - catégorie des immeubles à logements multiples	Coefficient - catégorie des pipelines
94.	Pacaud	0,323336	sans objet	sans objet	sans objet	1,767049
95.	Patterson	1,665650	sans objet	sans objet	sans objet	sans objet
96.	Pearson Landing	1,618871	sans objet	sans objet	sans objet	sans objet
97.	Pellatt No. 2	2,599066	sans objet	sans objet	sans objet	3,797342
98.	Perch Lake	0,697087	sans objet	sans objet	sans objet	sans objet
99.	Phelps	1,109168	1,762352	sans objet	sans objet	4,003506
100.	Polly Lake	sans objet	sans objet	sans objet	sans objet	5,197209
101.	Pratt	0,450104	sans objet	sans objet	sans objet	sans objet
102.	Pringle	0,972253	0,639797	sans objet	sans objet	sans objet
103.	Redditt	1,093173	1,088913	sans objet	sans objet	sans objet
104.	Red Pine Ridge	sans objet	sans objet	sans objet	sans objet	11,943769
105.	Red Rock	sans objet	1,100000	sans objet	sans objet	sans objet
106.	Robillard	sans objet	sans objet	1,000000	sans objet	sans objet
107.	Robinson	0,889894	0,991218	sans objet	sans objet	sans objet
108.	Rock Lake	1,827897	sans objet	sans objet	sans objet	sans objet
109.	Rosspoint	0,781728	sans objet	sans objet	sans objet	sans objet
110.	Rowell	1,863194	sans objet	sans objet	sans objet	sans objet
111.	Rugby	0,318758	sans objet	sans objet	sans objet	sans objet
112.	Rush Bay – Woodchuck Bay	1,270661	sans objet	sans objet	sans objet	7,037456
113.	Savant Lake	0,868939	sans objet	1,000000	1,000000	sans objet
114.	Savard	sans objet	sans objet	sans objet	sans objet	1,470859
115.	Secord	sans objet	1,000000	sans objet	sans objet	sans objet
116.	Shebandowan Lake	3,794366	sans objet	sans objet	sans objet	sans objet
117.	Sibley	1,140116	sans objet	sans objet	sans objet	sans objet
118.	South Watten	1,000000	1,717083	sans objet	sans objet	sans objet
119.	Southworth	1,543565	sans objet	sans objet	1,000000	3,007094
120.	Spohn	0,336149	sans objet	sans objet	sans objet	sans objet
121.	Star Lake	1,324487	sans objet	sans objet	sans objet	sans objet
122.	Stirling	1,000000	1,000000	sans objet	sans objet	2,672050
123.	Storm Bay	3,159867	sans objet	sans objet	sans objet	sans objet
124.	Strange	0,753747	sans objet	sans objet	sans objet	sans objet
125.	Sultan	0,536802	sans objet	sans objet	sans objet	sans objet
126.	Sunny Slopes	2,752019	sans objet	sans objet	sans objet	sans objet
127.	Thorne	0,850000	sans objet	sans objet	sans objet	sans objet
128.	Tilley	1,000000	sans objet	sans objet	sans objet	sans objet
129.	Tunis	0,432258	0,496304	sans objet	sans objet	1,345842
130.	Upsala	0,050038	0,744052	sans objet	sans objet	1,052505
131.	Van Horne	1,014616	1,426718	1,000000	sans objet	sans objet
132.	Vankoughnet and Aweres	1,344481	4,166647	sans objet	sans objet	sans objet
133.	Wabigoon and Redvers West	0,635435	sans objet	sans objet	sans objet	1,000000
134.	Wabigoon Southeast	1,100000	sans objet	sans objet	sans objet	sans objet
135.	Wabos	0,609720	sans objet	sans objet	sans objet	sans objet
136.	Wainwright	0,679987	3,202842	sans objet	1,000000	2,944597
137.	Wallbridge	0,958019	sans objet	sans objet	sans objet	sans objet
138.	War Eagle	sans objet	sans objet	sans objet	sans objet	7,048327
139.	Ware	0,950099	1,142835	sans objet	sans objet	7,222930
140.	Wharnccliffe	0,267063	1,000000	sans objet	sans objet	sans objet
141.	White Pines	1,000000	sans objet	sans objet	sans objet	1,000000
142.	Willisville	1,130782	1,728560	sans objet	sans objet	sans objet
143.	Zealand No. 1	1,435939	1,000000	sans objet	sans objet	2,384838
144.	Zealand No. 3	0,233742	1,000000	sans objet	sans objet	sans objet

Commencement

5. This Regulation comes into force on the day it is filed.

Made by:

PETER BETHLENFALVY
Minister of Finance

Date made: December 16, 2022

1/23

ONTARIO REGULATION 579/22
made under the
NORTHERN SERVICES BOARDS ACT

Made: December 16, 2022
Filed: December 19, 2022
Published on e-Laws: December 19, 2022
Printed in *The Ontario Gazette*: January 7, 2023

Amending O. Reg. 226/09
(RATE RATIOS)

1. Section 2 of Ontario Regulation 226/09 is amended by adding the following subsection:

Rate ratios before 2023

(0.1) This section applies with respect to the determination of the rate ratio for a property class in a Board area for the purposes of section 23.1 of the Act for taxation years before 2023.

2. Section 3 of the Regulation is revoked and the following substituted:

Rate ratios for 2023

3. (1) This section applies with respect to the determination of the rate ratio for a property class in a Board area for the purposes of section 23.1 of the Act for the 2023 taxation year.

(2) In this section,

“revenue neutral ratio” means the ratio determined under section 5.

(3) The rate ratio for the farm property class is 0.25.

(4) The rate ratio for the managed forests property class is 0.25.

(5) In the case of a Board that is not set out in Table 1, the rate ratio for a property class other than the farm property class and the managed forests property class is 1.

(6) In the case of a Board set out in Table 1, if no rate ratio applied for the property class because the Table indicates that the ratio is not applicable, the rate ratio is 1.

(7) In the case of a Board set out in Table 1, for a property class other than the farm property class and the managed forests property class, the following rules apply:

1. If the ratio set out in Table 1 is 1, the rate ratio is 1.
2. If the ratio set out in Table 1 is less than 1 and the rate ratio for the 2022 taxation year for the property class is greater than the revenue neutral ratio for the property class for the 2023 taxation year, the rate ratio for the property class for the 2023 taxation year is equal to the rate ratio for the property class for the 2022 taxation year.
3. If the ratio set out in Table 1 is less than 1 and the rate ratio for the 2022 taxation year for the property class is less than or equal to the revenue neutral ratio for the property class for the 2023 taxation year, the rate ratio for the property class for the 2023 taxation year is equal to the revenue neutral ratio for the property class for the 2023 taxation year.
4. If the ratio set out in Table 1 is greater than 1 and the rate ratio for the 2022 taxation year for the property class is greater than or equal to the revenue neutral ratio for the property class for the 2023 taxation year, the rate ratio for the property class for the 2023 taxation year is equal to the revenue neutral ratio for the property class for the 2023 taxation year.
5. If the ratio set out in Table 1 is greater than 1 and the rate ratio for the 2022 taxation year for the property class is less than the revenue neutral ratio for the property class for the 2023 taxation year, the rate ratio for the property class for the 2023 taxation year is equal to the rate ratio for the property class for the 2022 taxation year.

Rate ratios for taxation years after 2023

4. (1) This section applies with respect to the determination of the rate ratio for a property class in a Board area for the purposes of section 23.1 of the Act for a taxation year after 2023.

(2) In this section,

“revenue neutral ratio” means the ratio determined under section 5.

(3) The rate ratio for the farm property class is 0.25.

- (4) The rate ratio for the managed forests property class is 0.25.
- (5) In the case of a property class, other than the farm property class and the managed forests property class, for which no ratio applied in the previous year, the rate ratio is 1.
- (6) In the case of a property class other than the farm property class and the managed forests property class, the following rules apply:
1. For a property class for which the rate ratio for the previous taxation year is 1, the rate ratio is 1.
 2. If the rate ratio for the property class for the previous taxation year is less than 1 and greater than the revenue neutral ratio for the property class for the taxation year, the rate ratio for the property class for the taxation year is equal to the rate ratio for the property class for the previous taxation year.
 3. If the rate ratio for the property class for the previous taxation year is less than 1 and less than or equal to the revenue neutral ratio for the property class for the taxation year, the rate ratio for the property class for the taxation year is equal to the revenue neutral ratio for the property class for the taxation year.
 4. If the rate ratio for the property class for the previous taxation year is greater than 1 and greater than or equal to the revenue neutral ratio for the property class for the taxation year, the rate ratio for the property class for the taxation year is equal to the revenue neutral ratio for the property class for the taxation year.
 5. If the rate ratio for the property class for the previous taxation year is greater than 1 and less than the revenue neutral ratio for the property class for the taxation year, the rate ratio for the property class for the taxation year is equal to the rate ratio for the property class for the previous taxation year.

Revenue neutral ratio

5. (1) In this section,
- “specified classes” means the farm property class, the managed forests property class, the residential property class and the multi-residential property class.
- (2) For the purposes of determining the revenue neutral ratio for a property class in a Board area under this section, the total assessment for the properties in a property class for the previous year includes all assessments made for the purposes of taxation for the previous year that are made after the return of the roll for the Board for the previous year.
- (3) The revenue neutral ratio for a property class in a Board area, other than a property class in the specified classes, for a taxation year is determined as follows:
1. Multiply the rate ratio for the property class for the previous year by the amount of the total assessment of the properties in that property class for the year.
 2. Multiply the rate ratio for the property class for the previous year by the amount of the total assessment of the properties in that property class for the previous year.
 3. Determine the weighted reassessment change for the specified classes by dividing “A” by “B” where,

“A” is the sum of all amounts each of which is an amount determined under paragraph 1 for a property class included in the specified classes, and

“B” is the sum of all amounts each of which is an amount determined under paragraph 2 for a property class included in the specified classes.
 4. Determine the weighted reassessment change for each property class in the Board area, other than a class in the specified classes, by dividing “C” by “D” where,

“C” is the amount determined under paragraph 1 for the property class, and

“D” is the amount determined under paragraph 2 for the property class.
 5. Determine the adjustment factor for each property class in the Board area, other than the specified classes, by dividing “E” by “F” where,

“E” is the weighted reassessment change determined for the class under paragraph 4, and

“F” is the weighted reassessment change determined for the specified classes under paragraph 3.
 6. Determine the revenue neutral ratio for a property class in the Board area for the taxation year by dividing “G” by “H” where,

“G” is the rate ratio for the previous year for the property class, and

“H” is the adjustment factor for the property class determined under paragraph 5.

3. The title to Table 1 of the Regulation is revoked and the following substituted:

TABLE 1
RATE RATIOS FOR TAXATION YEARS BEFORE 2023

Commencement**4. This Regulation comes into force on the day it is filed.**

Made by:
Pris par :

Le ministre des Finances,

PETER BETHLENFALVY
Minister of Finance

Date made: December 16, 2022
Pris le : 16 décembre 2022

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 579/22

pris en vertu de la

LOI SUR LES RÉGIES DES SERVICES PUBLICS DU NORD

pris le 16 décembre 2022
déposé le 19 décembre 2022
publié sur le site Lois-en-ligne le 19 décembre 2022
imprimé dans la *Gazette de l'Ontario* le 7 janvier 2023

modifiant le Règl. de l'Ont. 226/09
(COEFFICIENTS D'IMPÔT)

1. L'article 2 du Règlement de l'Ontario 226/09 est modifié par adjonction du paragraphe suivant :**Coefficients d'impôt antérieurs à 2023**

(0.1) Le présent article s'applique à l'égard du calcul du coefficient d'impôt applicable à une catégorie de biens dans le territoire d'une régie pour l'application de l'article 23.1 de la Loi pour les années d'imposition antérieures à 2023.

2. L'article 3 du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :**Coefficients d'impôt pour 2023**

3. (1) Le présent article s'applique à l'égard du calcul du coefficient d'impôt applicable à une catégorie de biens dans le territoire d'une régie pour l'application de l'article 23.1 de la Loi pour l'année d'imposition 2023.

(2) La définition qui suit s'applique au présent article.

«coefficient sans incidence du revenu» Le coefficient calculé en application de l'article 5.

(3) Le coefficient d'impôt applicable à la catégorie des biens agricoles est de 0,25.

(4) Le coefficient d'impôt applicable à la catégorie des forêts aménagées est de 0,25.

(5) Dans le cas d'une régie qui n'est pas précisée au tableau 1, le coefficient d'impôt applicable à une catégorie de biens autre que la catégorie des biens agricoles et la catégorie des forêts aménagées est de 1.

(6) Dans le cas d'une régie précisée au tableau 1, si aucun coefficient d'impôt ne s'appliquait à la catégorie de biens parce que le tableau indique que le coefficient n'y est pas applicable, le coefficient d'impôt est de 1.

(7) Dans le cas d'une régie précisée au tableau 1, pour une catégorie de biens autre que la catégorie des biens agricoles et la catégorie des forêts aménagées, les règles suivantes s'appliquent :

1. Si le coefficient précisé dans le tableau 1 est de 1, le coefficient d'impôt est de 1.
2. Si le coefficient précisé dans le tableau 1 est inférieur à 1 et que le coefficient d'impôt applicable à la catégorie de biens pour l'année d'imposition 2022 est supérieur au coefficient sans incidence du revenu applicable à la catégorie de biens pour l'année d'imposition 2023, le coefficient d'impôt applicable à la catégorie de biens pour l'année d'imposition 2023 est égal au coefficient d'impôt applicable à la catégorie de biens pour l'année d'imposition 2022.
3. Si le coefficient précisé dans le tableau 1 est inférieur à 1 et que le coefficient d'impôt applicable à la catégorie de biens pour l'année d'imposition 2022 est égal ou inférieur au coefficient sans incidence du revenu applicable à la catégorie de biens pour l'année d'imposition 2023, le coefficient d'impôt applicable à la catégorie de biens pour l'année d'imposition 2023 est égal au coefficient sans incidence du revenu applicable à la catégorie de biens pour l'année 2023.
4. Si le coefficient précisé dans le tableau 1 est supérieur à 1 et que le coefficient d'impôt applicable à la catégorie de biens pour l'année d'imposition 2022 est égal ou supérieur au coefficient sans incidence du revenu applicable à la catégorie de biens pour l'année d'imposition 2023, le coefficient d'impôt applicable à la catégorie de biens pour l'année d'imposition 2023 est égal au coefficient sans incidence du revenu applicable à la catégorie de biens pour l'année 2023.
5. Si le coefficient précisé dans le tableau 1 est supérieur à 1 et que le coefficient d'impôt applicable à la catégorie de biens pour l'année d'imposition 2022 est inférieur au coefficient sans incidence du revenu applicable à la catégorie de biens pour l'année d'imposition 2023, le coefficient d'impôt applicable à la catégorie de biens pour l'année d'imposition 2023 est égal au coefficient d'impôt applicable à la catégorie de biens pour l'année d'imposition 2022.

Coefficient d'impôt pour les années d'imposition postérieures à 2023

4. (1) Le présent article s'applique à l'égard du calcul du coefficient d'impôt applicable à une catégorie de biens dans le territoire d'une régie pour l'application de l'article 23.1 de la Loi pour une année d'imposition postérieure à 2023.

(2) La définition qui suit s'applique au présent article.

«coefficient sans incidence du revenu» Le coefficient calculé en application de l'article 5.

(3) Le coefficient d'impôt applicable à la catégorie des biens agricoles est de 0,25.

(4) Le coefficient d'impôt applicable à la catégorie des forêts aménagées est de 0,25.

(5) Dans le cas d'une catégorie de biens, autre que la catégorie des biens agricoles et la catégorie des forêts aménagées, pour laquelle aucun coefficient ne s'appliquait l'année précédente le coefficient d'impôt est de 1.

(6) Dans le cas d'une catégorie de biens autre que la catégorie des biens agricoles et la catégorie des forêts aménagées, les règles suivantes s'appliquent :

1. Pour une catégorie de biens à l'égard de laquelle le coefficient d'impôt pour l'année d'imposition précédente est de 1, le coefficient d'impôt est de 1.
2. Si le coefficient d'impôt applicable à la catégorie de biens pour l'année d'imposition précédente est inférieur à 1 et supérieur au coefficient sans incidence du revenu applicable à la catégorie de biens pour l'année d'imposition, le coefficient d'impôt applicable à la catégorie de biens pour l'année d'imposition est égal au coefficient d'impôt applicable à la catégorie de biens pour l'année d'imposition précédente.
3. Si le coefficient d'impôt applicable à la catégorie de biens pour l'année d'imposition précédente est inférieur à 1 et égal ou inférieur au coefficient sans incidence du revenu applicable à la catégorie de biens pour l'année d'imposition, le coefficient d'impôt applicable à la catégorie de biens pour l'année d'imposition est égal au coefficient sans incidence du revenu applicable à la catégorie de biens pour l'année d'imposition.
4. Si le coefficient d'impôt applicable à la catégorie de biens pour l'année d'imposition précédente est supérieur à 1 et égal ou supérieur au coefficient sans incidence du revenu applicable à la catégorie de biens pour l'année d'imposition, le coefficient d'impôt applicable à la catégorie de biens pour l'année d'imposition est égal au coefficient sans incidence du revenu applicable à la catégorie de biens pour l'année d'imposition.
5. Si le coefficient d'impôt applicable à la catégorie de biens pour l'année d'imposition précédente est supérieur à 1 et inférieur au coefficient sans incidence du revenu applicable à la catégorie de biens pour l'année d'imposition, le coefficient d'impôt applicable à la catégorie de biens pour l'année d'imposition est égal au coefficient d'impôt applicable à la catégorie de biens pour l'année d'imposition précédente.

Coefficient sans incidence du revenu

5. (1) La définition qui suit s'applique au présent article.

«catégories déterminées» La catégorie des biens agricoles, la catégorie des forêts aménagées, la catégorie des biens résidentiels et la catégorie des immeubles à logements multiples.

(2) Aux fins du calcul du coefficient sans incidence du revenu applicable à une catégorie de biens dans le territoire d'une régie en application du présent article, l'évaluation totale des biens d'une catégorie de biens pour l'année précédente comprend toutes les évaluations effectuées aux fins d'imposition pour l'année précédente qui sont effectuées après le dépôt du rôle de l'année précédente pour la régie.

(3) Pour une année d'imposition, le coefficient sans incidence du revenu applicable à une catégorie de biens dans le territoire d'une régie, autre qu'une catégorie de biens comprise dans les catégories déterminées, se calcule comme suit :

1. Multiplier le coefficient d'impôt applicable à la catégorie de biens pour l'année précédente par le montant de l'évaluation totale des biens de cette catégorie de biens pour l'année.
2. Multiplier le coefficient d'impôt applicable à la catégorie de biens pour l'année précédente par le montant de l'évaluation totale des biens de cette catégorie de biens pour l'année précédente.
3. Calculer la variation de la réévaluation pondérée pour les catégories déterminées en divisant «A» par «B», lorsque :
 - «A» représente la somme des montants dont chacun correspond au montant calculé en application de la disposition 1 pour une catégorie de biens comprise dans les catégories déterminées,
 - «B» représente la somme des montants dont chacun correspond au montant calculé en application de la disposition 2 pour une catégorie de biens comprise dans les catégories déterminées.
4. Calculer la variation de la réévaluation pondérée pour chaque catégorie de biens dans le territoire de la régie, autre qu'une catégorie comprise dans les catégories déterminées, en divisant «C» par «D», lorsque :
 - «C» représente le montant calculé en application de la disposition 1 pour la catégorie de biens,
 - «D» représente le montant calculé en application de la disposition 2 pour la catégorie de biens.
5. Calculer le facteur de redressement pour chaque catégorie de biens dans le territoire de la régie, autre que les catégories déterminées, en divisant «E» par «F», lorsque :

«E» représente la variation de la réévaluation pondérée calculée pour la catégorie en application de la disposition 4,

«F» représente la variation de la réévaluation pondérée calculée pour la catégorie en application de la disposition 3.

6. Calculer le coefficient sans incidence du revenu applicable à une catégorie de biens dans le territoire de la régie pour l'année d'imposition en divisant «G» par «H», lorsque :

«G» représente le coefficient d'impôt applicable à la catégorie de biens pour l'année précédente,

«H» représente le facteur de redressement de la catégorie de biens, calculé en application de la disposition 5.

3. Le titre du tableau 1 du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :

TABLEAU 1

COEFFICIENTS D'IMPÔT POUR LES ANNÉES D'IMPOSITION ANTÉRIEURES À 2023

Entrée en vigueur

4. Le présent règlement entre en vigueur le jour de son dépôt.

Made by:

Pris par :

Le ministre des Finances,

PETER BETHLENFALVY
Minister of Finance

Date made: December 16, 2022
Pris le : 16 décembre 2022

ONTARIO REGULATION 580/22

made under the

MUNICIPAL ACT, 2001

Made: December 15, 2022

Filed: December 19, 2022

Published on e-Laws: December 19, 2022

Printed in *The Ontario Gazette*: January 7, 2023**PROVINCIAL PRIORITIES****Provincial priorities**

1. The following are provincial priorities prescribed for the purposes of sections 284.10, 284.11 and 284.11.1 of the Act:

1. Building 1.5 million new residential units by December 31, 2031.
2. Constructing and maintaining infrastructure to support housing, including,
 - i. transit,
 - ii. roads,
 - iii. utilities, and
 - iv. servicing.

Commencement

2. This Regulation comes into force on the later of the day section 8 of Schedule 3 to the *Better Municipal Governance Act, 2022* comes into force and the day this Regulation is filed.

1/23

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 580/22

pris en vertu de la

LOI DE 2001 SUR LES MUNICIPALITÉS

pris le 15 décembre 2022

déposé le 19 décembre 2022

publié sur le site Lois-en-ligne le 19 décembre 2022

imprimé dans la *Gazette de l'Ontario* le 7 janvier 2023**PRIORITÉS PROVINCIALES****Priorités provinciales**

1. Les priorités provinciales prescrites pour l'application des articles 284.10, 284.11 et 284.11.1 de la Loi sont les suivantes :

1. La construction de 1,5 million de nouvelles unités d'habitation au plus tard le 31 décembre 2031.
2. La construction et l'entretien d'infrastructures pour soutenir le logement, y compris :
 - i. le transport en commun,
 - ii. les routes,
 - iii. les services publics,
 - iv. la viabilisation.

Entrée en vigueur

2. Le présent règlement entre en vigueur le dernier en date de l'entrée en vigueur de l'article 8 de l'annexe 3 de la *Loi de 2022 visant à améliorer la gouvernance municipale* et du jour du dépôt du présent règlement.

1/23

ONTARIO REGULATION 581/22

made under the

MUNICIPAL ACT, 2001

Made: December 15, 2022

Filed: December 19, 2022

Published on e-Laws: December 19, 2022

Printed in *The Ontario Gazette*: January 7, 2023

Amending O. Reg. 530/22

(PART VI.1 OF THE ACT)

1. Section 10 of Ontario Regulation 530/22 is revoked and the following substituted:**Powers re by-laws, s. 284.11.1 of the Act****10.** (1) Section 284.11.1 of the Act does not apply with respect to,

(a) by-laws under sections 238, 289 and 290 of the Act; and

(b) by-laws with respect to the filling of vacancies under section 263 of the Act.

(2) Section 284.11.1 of the Act applies with respect to by-laws under section 2 of the *Development Charges Act, 1997*.**Commencement****2. This Regulation comes into force on the later of the day section 8 of Schedule 3 to the *Better Municipal Governance Act, 2022* comes into force and the day this Regulation is filed.**

Made by:

Pris par :

Le ministre des Affaires municipales et du Logement,

STEVE CLARK

Minister of Municipal Affairs and Housing

Date made: December 15, 2022

Pris le : 15 décembre 2022

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 581/22

pris en vertu de la

LOI DE 2001 SUR LES MUNICIPALITÉS

pris le 15 décembre 2022
déposé le 19 décembre 2022
publié sur le site Lois-en-ligne le 19 décembre 2022
imprimé dans la *Gazette de l'Ontario* le 7 janvier 2023

modifiant le Règl. de l'Ont. 530/22
(PARTIE VI.1 DE LA LOI)

1. L'article 10 du Règlement de l'Ontario 530/22 est abrogé et remplacé par ce qui suit :**Pouvoirs relatifs aux règlements municipaux : art. 284.11.1 de la Loi****10.** (1) L'article 284.11.1 de la Loi ne s'applique pas à l'égard de ce qui suit :

- a) les règlements municipaux pris aux termes des articles 238, 289 et 290 de la Loi;
- b) les règlements municipaux relatifs aux vacances comblées en application de l'article 263 de la Loi.

(2) L'article 284.11.1 de la Loi s'applique à l'égard des règlements municipaux pris aux termes de l'article 2 de la *Loi de 1997 sur les redevances d'aménagement*.

Entrée en vigueur**2. Le présent règlement entre en vigueur le dernier en date du jour de l'entrée en vigueur de l'article 8 de l'annexe 3 de la *Loi de 2022 visant à améliorer la gouvernance municipale* et du jour du dépôt du présent règlement.**

Made by:

Pris par :

Le ministre des Affaires municipales et du Logement,

STEVE CLARK
Minister of Municipal Affairs and Housing

Date made: December 15, 2022
Pris le : 15 décembre 2022

ONTARIO REGULATION 582/22

made under the

CITY OF TORONTO ACT, 2006

Made: December 15, 2022

Filed: December 19, 2022

Published on e-Laws: December 19, 2022

Printed in *The Ontario Gazette*: January 7, 2023**PROVINCIAL PRIORITIES****Provincial priorities**

1. The following are provincial priorities prescribed for the purposes of sections 226.8, 226.9 and 226.9.1 of the Act:

1. Building 1.5 million new residential units by December 31, 2031.
2. Constructing and maintaining infrastructure to support housing, including,
 - i. transit,
 - ii. roads,
 - iii. utilities, and
 - iv. servicing.

Commencement

2. This Regulation comes into force on the later of the day section 6 of Schedule 1 to the *Better Municipal Governance Act, 2022* comes into force and the day this Regulation is filed.

1/23

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 582/22

pris en vertu de la

LOI DE 2006 SUR LA CITÉ DE TORONTO

pris le 15 décembre 2022

déposé le 19 décembre 2022

publié sur le site Lois-en-ligne le 19 décembre 2022

imprimé dans la *Gazette de l'Ontario* le 7 janvier 2023**PRIORITÉS PROVINCIALES****Priorités provinciales**

1. Les priorités provinciales prescrites pour l'application des articles 226.8, 226.9 et 226.9.1 de la Loi sont les suivantes :

1. La construction de 1,5 million de nouvelles unités d'habitation au plus tard le 31 décembre 2031.
2. La construction et l'entretien d'infrastructures pour soutenir le logement, y compris :
 - i. le transport en commun,
 - ii. les routes,
 - iii. les services publics,
 - iv. la viabilisation.

Entrée en vigueur

2. Le présent règlement entre en vigueur le dernier en date de l'entrée en vigueur de l'article 6 de l'annexe 1 de la *Loi de 2022 visant à améliorer la gouvernance municipale* et du jour du dépôt du présent règlement.

1/23

ONTARIO REGULATION 583/22

made under the

CITY OF TORONTO ACT, 2006

Made: December 15, 2022

Filed: December 19, 2022

Published on e-Laws: December 19, 2022

Printed in *The Ontario Gazette*: January 7, 2023

Amending O. Reg. 529/22

(PART VI.1 OF THE ACT)

1. Section 9 of Ontario Regulation 529/22 is revoked and the following substituted:**Powers re by-laws, s. 226.9.1 of the Act****9.** (1) Section 226.9.1 of the Act does not apply with respect to,

(a) by-laws under sections 189 and 228 of the Act; and

(b) by-laws with respect to the filling of vacancies under section 208 of the Act.

(2) Section 226.9.1 of the Act applies with respect to by-laws under section 2 of the *Development Charges Act, 1997*.**Commencement****2. This Regulation comes into force on the later of the day section 6 of Schedule 1 to the *Better Municipal Governance Act, 2022* comes into force and the day this Regulation is filed.**

Made by:

Pris par :

Le ministre des Affaires municipales et du Logement,

STEVE CLARK

Minister of Municipal Affairs and Housing

Date made: December 15, 2022

Pris le : 15 décembre 2022

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 583/22

pris en vertu de la

LOI DE 2006 SUR LA CITÉ DE TORONTO

pris le 15 décembre 2022
déposé le 19 décembre 2022
publié sur le site Lois-en-ligne le 19 décembre 2022
imprimé dans la *Gazette de l'Ontario* le 7 janvier 2023

modifiant le Règl. de l'Ont. 529/22
(PARTIE VI.1 DE LA LOI)

1. L'article 9 du Règlement de l'Ontario 529/22 est abrogé et remplacé par ce qui suit :**Pouvoirs relatifs aux règlements municipaux : art. 226.9.1 de la Loi****9.** (1) L'article 226.9.1 de la Loi ne s'applique pas à l'égard de ce qui suit :

- a) les règlements municipaux pris aux termes des articles 189 et 228 de la Loi;
- b) les règlements municipaux relatifs aux vacances comblées en application de l'article 208 de la Loi.

(2) L'article 226.9.1 de la Loi s'applique à l'égard des règlements municipaux pris aux termes de l'article 2 de la *Loi de 1997 sur les redevances d'aménagement*.

Entrée en vigueur**2. Le présent règlement entre en vigueur le dernier en date du jour de l'entrée en vigueur de l'article 6 de l'annexe 1 de la Loi de 2022 visant à améliorer la gouvernance municipale et du jour du dépôt du présent règlement.**

Made by:

Pris par :

Le ministre des Affaires municipales et du Logement,

STEVE CLARK
Minister of Municipal Affairs and Housing

Date made: December 15, 2022

Pris le : 15 décembre 2022

ONTARIO REGULATION 584/22

made under the

HOUSING SERVICES ACT, 2011

Made: December 15, 2022

Filed: December 20, 2022

Published on e-Laws: December 20, 2022

Printed in *The Ontario Gazette*: January 7, 2023

Amending O. Reg. 370/11

(HIGH NEED HOUSEHOLDS AND HOUSEHOLD INCOME LIMITS - SUBSECTION 40 (4) OF THE ACT)

1. Schedule 1 to Ontario Regulation 370/11 is revoked and the following substituted:**SCHEDULE 1
HIGH NEED HOUSEHOLDS (SECTION 1)**

Item	Column 1 Service Manager	Column 2 Area	Column 3 Annual household income limit Bachelor unit (\$)	Column 4 Annual household income limit 1-bedroom unit (\$)	Column 5 Annual household income limit 2-bedroom unit (\$)	Column 6 Annual household income limit 3-bedroom unit (\$)	Column 7 Annual household income limit 4-bedroom unit or larger (\$)
1.	City of Brantford	City of Brantford	20,400	26,400	31,200	35,700	44,700
2.	City of Brantford	Whole service area except as set out in item 1	16,500	21,600	25,500	28,800	35,700
3.	County of Bruce	Whole service area	18,600	20,400	25,500	25,200	30,000
4.	Municipality of Chatham-Kent	Whole service area	16,500	21,600	25,500	28,800	35,700
5.	City of Cornwall	Whole service area	16,500	21,600	25,500	28,800	35,700
6.	County of Dufferin	Town of Mono, Town of Orangeville	20,400	26,400	31,200	35,700	44,700
7.	County of Dufferin	Whole service area except as set out in item 6	18,600	20,400	25,500	25,200	30,000
8.	Regional Municipality of Durham	Town of Ajax, Municipality of Clarington, City of Oshawa, City of Pickering, Township of Uxbridge, Town of Whitby	20,400	26,400	31,200	35,700	44,700
9.	Regional Municipality of Durham	Whole service area except as set out in item 8	18,600	20,400	25,500	25,200	30,000
10.	City of Greater Sudbury	Whole service area	20,400	26,400	31,200	35,700	44,700
11.	County of Grey	Whole service area	16,500	21,600	25,500	28,800	35,700
12.	Regional Municipality of Halton	Whole service area	29,700	35,100	40,200	44,700	47,700
13.	City of Hamilton	Whole service area	20,400	26,400	31,200	35,700	44,700
14.	County of Hastings	Whole service area	16,500	21,600	25,500	28,800	35,700
15.	County of Huron	Whole service area	18,600	20,400	25,500	25,200	30,000
16.	City of Kawartha Lakes	Whole service area	16,500	21,600	25,500	28,800	35,700
17.	City of Kingston	Whole service area	16,500	21,600	25,500	28,800	35,700
18.	County of Lambton	Whole service area	16,500	21,600	25,500	28,800	35,700
19.	County of Lanark	Whole service area	16,500	21,600	25,500	28,800	35,700
20.	United Counties of Leeds and Grenville	Whole service area	16,500	21,600	25,500	28,800	35,700

Item	Column 1 Service Manager	Column 2 Area	Column 3 Annual household income limit Bachelor unit (\$)	Column 4 Annual household income limit 1-bedroom unit (\$)	Column 5 Annual household income limit 2-bedroom unit (\$)	Column 6 Annual household income limit 3-bedroom unit (\$)	Column 7 Annual household income limit 4-bedroom unit or larger (\$)
21.	County of Lennox and Addington	Whole service area	16,500	21,600	25,500	28,800	35,700
22.	City of London	Municipality of Middlesex Centre, City of London, Municipality of Thames Centre	20,400	26,400	31,200	35,700	44,700
23.	City of London	Whole service area except as set out in item 22	16,500	21,600	25,500	28,800	35,700
24.	District Municipality of Muskoka	Whole service area	18,600	20,400	25,500	25,200	30,000
25.	Regional Municipality of Niagara	Township of West Lincoln	18,600	20,400	25,500	25,200	30,000
26.	Regional Municipality of Niagara	Whole service area except as set out in item 25	20,400	26,400	31,200	35,700	44,700
27.	Norfolk County	Whole service area	16,500	21,600	25,500	28,800	35,700
28.	County of Northumberland	Whole service area	16,500	21,600	25,500	28,800	35,700
29.	City of Ottawa	Whole service area	26,100	30,000	36,000	43,200	55,500
30.	County of Oxford	Whole service area	16,500	21,600	25,500	28,800	35,700
31.	Regional Municipality of Peel	Whole service area	29,700	35,100	40,200	44,700	47,700
32.	City of Peterborough	City of Peterborough	20,400	26,400	31,200	35,700	44,700
33.	City of Peterborough	Whole service area except as set out in item 32	16,500	21,600	25,500	28,800	35,700
34.	United Counties of Prescott and Russell	City of Clarence-Rockland, Township of Russell	20,400	26,400	31,200	35,700	44,700
35.	United Counties of Prescott and Russell	Whole service area except as set out in item 34	16,500	21,600	25,500	28,800	35,700
36.	County of Renfrew	Whole service area	16,500	21,600	25,500	28,800	35,700
37.	County of Simcoe	City of Barrie	20,400	26,400	31,200	35,700	44,700
38.	County of Simcoe	Town of Bradford West Gwillimbury, Town of New Tecumseth	29,700	35,100	40,200	44,700	47,700
39.	County of Simcoe	Whole service area except as set out in items 37 and 38	16,500	21,600	25,500	28,800	35,700
40.	City of St. Thomas	Township of Southwold, City of St. Thomas, Municipality of Central Elgin	20,400	26,400	31,200	35,700	44,700
41.	City of St. Thomas	Whole service area except as set out in item 40	18,600	20,400	25,500	25,200	30,000
42.	City of Stratford	Whole service area	16,500	21,600	25,500	28,800	35,700
43.	City of Toronto	Whole service area	29,700	35,100	40,200	44,700	47,700
44.	Regional Municipality of Waterloo	Township of Wellesley, Township of Wilmot	18,600	20,400	25,500	25,200	30,000

Item	Column 1 Service Manager	Column 2 Area	Column 3 Annual household income limit Bachelor unit (\$)	Column 4 Annual household income limit 1-bedroom unit (\$)	Column 5 Annual household income limit 2-bedroom unit (\$)	Column 6 Annual household income limit 3-bedroom unit (\$)	Column 7 Annual household income limit 4-bedroom unit or larger (\$)
45.	Regional Municipality of Waterloo	Whole service area except as set out in item 44	20,400	26,400	31,200	35,700	44,700
46.	County of Wellington	City of Guelph	20,400	26,400	31,200	35,700	44,700
47.	County of Wellington	Whole service area except as set out in item 46	16,500	21,600	25,500	28,800	35,700
48.	City of Windsor	Town of Amherstburg, Town of Essex, Town of Lakeshore, Town of LaSalle, Town of Tecumseh, City of Windsor	20,400	26,400	31,200	35,700	44,700
49.	City of Windsor	Whole service area except as set out in item 48	16,500	21,600	25,500	28,800	35,700
50.	Regional Municipality of York	Whole service area	29,700	35,100	40,200	44,700	47,700
51.	Algoma District Services Administration Board	Whole service area	16,500	21,600	25,500	28,800	35,700
52.	District of Cochrane Social Services Administration Board	Town of Moosonee	N/A	35,700	43,500	49,800	54,600
53.	District of Cochrane Social Services Administration Board	Whole service area except as set out in item 52	16,500	21,600	25,500	28,800	35,700
54.	Kenora District Services Board	Township of Lake of the Woods, Township of Sioux Narrows-Nestor Falls	N/A	35,700	43,500	49,800	54,600
55.	Kenora District Services Board	Whole service area except as set out in item 54	16,500	21,600	25,500	28,800	35,700
56.	Manitoulin-Sudbury District Services Board	Whole service area	N/A	35,700	43,500	49,800	54,600
57.	District of Nipissing Social Services Administration Board	Township of Papineau-Cameron	N/A	35,700	43,500	49,800	54,600
58.	District of Nipissing Social Services Administration Board	Whole service area except as set out in item 57	16,500	21,600	25,500	28,800	35,700
59.	District of Parry Sound Social Services Administration Board	Whole service area	16,500	21,600	25,500	28,800	35,700
60.	Rainy River District Social Services Administration Board	Township of Chapple, Township of Dawson, Township of Morley	N/A	35,700	43,500	49,800	54,600
61.	Rainy River District Social Services Administration Board	Whole service area except as set out in item 60	18,600	20,400	25,500	25,200	30,000
62.	District of Sault Ste. Marie Social Services Administration Board	Whole service area	16,500	21,600	25,500	28,800	35,700

Item	Column 1 Service Manager	Column 2 Area	Column 3 Annual household income limit Bachelor unit (\$)	Column 4 Annual household income limit 1-bedroom unit (\$)	Column 5 Annual household income limit 2-bedroom unit (\$)	Column 6 Annual household income limit 3-bedroom unit (\$)	Column 7 Annual household income limit 4-bedroom unit or larger (\$)
63.	Thunder Bay Social Services Administration Board	Township of Conmee, Township of Gillies, Municipality of Neebing, Township of O'Connor, Municipality of Oliver-Paipoonge, Municipality of Shuniah, City of Thunder Bay	20,400	26,400	31,200	35,700	44,700
64.	Thunder Bay Social Services Administration Board	Whole service area except as set out in item 63	18,600	20,400	25,500	25,200	30,000
65.	District of Timiskaming Social Services Administration Board	Whole service area	18,600	20,400	25,500	25,200	30,000

2. Schedule 2 to the Regulation is revoked and the following substituted:

SCHEDULE 2
HOUSEHOLD INCOME LIMITS (SECTION 2)

Item	Column 1 Service Manager	Column 2 Area	Column 3 Annual household income limit Bachelor unit (\$)	Column 4 Annual household income limit 1-bedroom unit (\$)	Column 5 Annual household income limit 2-bedroom unit (\$)	Column 6 Annual household income limit 3-bedroom unit (\$)	Column 7 Annual household income limit 4-bedroom unit or larger (\$)
1.	City of Brantford	City of Brantford	34,000	44,000	52,000	59,500	74,500
2.	City of Brantford	Whole service area except as set out in item 1	27,500	36,000	42,500	48,000	59,500
3.	County of Bruce	Whole service area	31,000	34,000	42,500	42,000	50,000
4.	Municipality of Chatham-Kent	Whole service area	27,500	36,000	42,500	48,000	59,500
5.	City of Cornwall	Whole service area	27,500	36,000	42,500	48,000	59,500
6.	County of Dufferin	Town of Mono, Town of Orangeville	34,000	44,000	52,000	59,500	74,500
7.	County of Dufferin	Whole service area except as set out in item 6	31,000	34,000	42,500	42,000	50,000
8.	Regional Municipality of Durham	Town of Ajax, Municipality of Clarington, City of Oshawa, City of Pickering, Township of Uxbridge, Town of Whitby	34,000	44,000	52,000	59,500	74,500
9.	Regional Municipality of Durham	Whole service area except as set out in item 8	31,000	34,000	42,500	42,000	50,000
10.	City of Greater Sudbury	Whole service area	34,000	44,000	52,000	59,500	74,500
11.	County of Grey	Whole service area	27,500	36,000	42,500	48,000	59,500
12.	Regional Municipality of Halton	Whole service area	49,500	58,500	67,000	74,500	79,500
13.	City of Hamilton	Whole service area	34,000	44,000	52,000	59,500	74,500

Item	Column 1 Service Manager	Column 2 Area	Column 3 Annual household income limit Bachelor unit (\$)	Column 4 Annual household income limit 1-bedroom unit (\$)	Column 5 Annual household income limit 2-bedroom unit (\$)	Column 6 Annual household income limit 3-bedroom unit (\$)	Column 7 Annual household income limit 4-bedroom unit or larger (\$)
14.	County of Hastings	Whole service area	27,500	36,000	42,500	48,000	59,500
15.	County of Huron	Whole service area	31,000	34,000	42,500	42,000	50,000
16.	City of Kawartha Lakes	Whole service area	27,500	36,000	42,500	48,000	59,500
17.	City of Kingston	Whole service area	27,500	36,000	42,500	48,000	59,500
18.	County of Lambton	Whole service area	27,500	36,000	42,500	48,000	59,500
19.	County of Lanark	Whole service area	27,500	36,000	42,500	48,000	59,500
20.	United Counties of Leeds and Grenville	Whole service area	27,500	36,000	42,500	48,000	59,500
21.	County of Lennox and Addington	Whole service area	27,500	36,000	42,500	48,000	59,500
22.	City of London	Municipality of Middlesex Centre, City of London, Municipality of Thames Centre	34,000	44,000	52,000	59,500	74,500
23.	City of London	Whole service area except as set out in item 22	27,500	36,000	42,500	48,000	59,500
24.	District Municipality of Muskoka	Whole service area	31,000	34,000	42,500	42,000	50,000
25.	Regional Municipality of Niagara	Township of West Lincoln	31,000	34,000	42,500	42,000	50,000
26.	Regional Municipality of Niagara	Whole service area except as set out in item 25	34,000	44,000	52,000	59,500	74,500
27.	Norfolk County	Whole service area	27,500	36,000	42,500	48,000	59,500
28.	County of Northumberland	Whole service area	27,500	36,000	42,500	48,000	59,500
29.	City of Ottawa	Whole service area	43,500	50,000	60,000	72,000	92,500
30.	County of Oxford	Whole service area	27,500	36,000	42,500	48,000	59,500
31.	Regional Municipality of Peel	Whole service area	49,500	58,500	67,000	74,500	79,500
32.	City of Peterborough	City of Peterborough	34,000	44,000	52,000	59,500	74,500
33.	City of Peterborough	Whole service area except as set out in item 32	27,500	36,000	42,500	48,000	59,500
34.	United Counties of Prescott and Russell	City of Clarence- Rockland, Township of Russell	34,000	44,000	52,000	59,500	74,500
35.	United Counties of Prescott and Russell	Whole service area except as set out in item 34	27,500	36,000	42,500	48,000	59,500
36.	County of Renfrew	Whole service area	27,500	36,000	42,500	48,000	59,500
37.	County of Simcoe	City of Barrie	34,000	44,000	52,000	59,500	74,500
38.	County of Simcoe	Town of Bradford West Gwillimbury, Town of New Tecumseth	49,500	58,500	67,000	74,500	79,500
39.	County of Simcoe	Whole service area except as set out in items 37 and 38	27,500	36,000	42,500	48,000	59,500
40.	City of St. Thomas	Township of Southwold, City of St. Thomas, Municipality of Central Elgin	34,000	44,000	52,000	59,500	74,500
41.	City of St. Thomas	Whole service area except as set out in item 40	31,000	34,000	42,500	42,000	50,000

Item	Column 1 Service Manager	Column 2 Area	Column 3 Annual household income limit Bachelor unit (\$)	Column 4 Annual household income limit 1-bedroom unit (\$)	Column 5 Annual household income limit 2-bedroom unit (\$)	Column 6 Annual household income limit 3-bedroom unit (\$)	Column 7 Annual household income limit 4-bedroom unit or larger (\$)
42.	City of Stratford	Whole service area	27,500	36,000	42,500	48,000	59,500
43.	City of Toronto	Whole service area	49,500	58,500	67,000	74,500	79,500
44.	Regional Municipality of Waterloo	Township of Wellesley, Township of Wilmot	31,000	34,000	42,500	42,000	50,000
45.	Regional Municipality of Waterloo	Whole service area except as set out in item 44	34,000	44,000	52,000	59,500	74,500
46.	County of Wellington	City of Guelph	34,000	44,000	52,000	59,500	74,500
47.	County of Wellington	Whole service area except as set out in item 46	27,500	36,000	42,500	48,000	59,500
48.	City of Windsor	Town of Amherstburg, Town of Essex, Town of Lakeshore, Town of LaSalle, Town of Tecumseh, City of Windsor	34,000	44,000	52,000	59,500	74,500
49.	City of Windsor	Whole service area except as set out in item 48	27,500	36,000	42,500	48,000	59,500
50.	Regional Municipality of York	Whole service area	49,500	58,500	67,000	74,500	79,500
51.	Algoma District Services Administration Board	Whole service area	27,500	36,000	42,500	48,000	59,500
52.	District of Cochrane Social Services Administration Board	Town of Moosonee	N/A	59,500	72,500	83,000	91,000
53.	District of Cochrane Social Services Administration Board	Whole service area except as set out in item 52	27,500	36,000	42,500	48,000	59,500
54.	Kenora District Services Board	Township of Lake of the Woods, Township of Sioux Narrows-Nestor Falls	N/A	59,500	72,500	83,000	91,000
55.	Kenora District Services Board	Whole service area except as set out in item 54	27,500	36,000	42,500	48,000	59,500
56.	Manitoulin-Sudbury District Services Board	Whole service area	N/A	59,500	72,500	83,000	91,000
57.	District of Nipissing Social Services Administration Board	Township of Papineau-Cameron	N/A	59,500	72,500	83,000	91,000
58.	District of Nipissing Social Services Administration Board	Whole service area except as set out in item 57	27,500	36,000	42,500	48,000	59,500
59.	District of Parry Sound Social Services Administration Board	Whole service area	27,500	36,000	42,500	48,000	59,500
60.	Rainy River District Social Services Administration Board	Township of Chapple, Township of Dawson, Township of Morley	N/A	59,500	72,500	83,000	91,000
61.	Rainy River District Social Services Administration Board	Whole service area except as set out in item 60	31,000	34,000	42,500	42,000	50,000

Item	Column 1 Service Manager	Column 2 Area	Column 3 Annual household income limit Bachelor unit (\$)	Column 4 Annual household income limit 1-bedroom unit (\$)	Column 5 Annual household income limit 2-bedroom unit (\$)	Column 6 Annual household income limit 3-bedroom unit (\$)	Column 7 Annual household income limit 4-bedroom unit or larger (\$)
62.	District of Sault Ste. Marie Social Services Administration Board	Whole service area	27,500	36,000	42,500	48,000	59,500
63.	Thunder Bay Social Services Administration Board	Township of Conmee, Township of Gillies, Municipality of Neebing, Township of O'Connor, Municipality of Oliver-Paipoonge, Municipality of Shuniah, City of Thunder Bay	34,000	44,000	52,000	59,500	74,500
64.	Thunder Bay Social Services Administration Board	Whole service area except as set out in item 63	31,000	34,000	42,500	42,000	50,000
65.	District of Timiskaming Social Services Administration Board	Whole service area	31,000	34,000	42,500	42,000	50,000

Commencement

3. This Regulation comes into force on the later of January 1, 2023 and the day this Regulation is filed.

Made by:
Pris par :

Le ministre des Affaires municipales et du Logement,

STEVE CLARK
Minister of Municipal Affairs and Housing

Date made: December 15, 2022
Pris le : 15 décembre 2022

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 584/22

pris en vertu de la

LOI DE 2011 SUR LES SERVICES DE LOGEMENT

pris le 15 décembre 2022
 déposé le 20 décembre 2022
 publié sur le site Lois-en-ligne le 20 décembre 2022
 imprimé dans la *Gazette de l'Ontario* le 7 janvier 2023

modifiant le Règl. de l'Ont. 370/11

(MÉNAGES AYANT DES BESOINS IMPORTANTS ET SEUILS DE REVENU DES MÉNAGES — PARAGRAPHE 40
 (4) DE LA LOI)

1. L'annexe 1 du Règlement de l'Ontario 370/11 est abrogée et remplacée par ce qui suit :

ANNEXE 1
 MÉNAGES AYANT DES BESOINS IMPORTANTS (ARTICLE 1)

Point	Colonne 1 Gestionnaire de services	Colonne 2 Zone	Colonne 3 Seuil de revenu annuel des ménages Studio (\$)	Colonne 4 Seuil de revenu annuel des ménages Une chambre à coucher (\$)	Colonne 5 Seuil de revenu annuel des ménages Deux chambres à coucher (\$)	Colonne 6 Seuil de revenu annuel des ménages Trois chambres à coucher (\$)	Colonne 7 Seuil de revenu annuel des ménages Quatre chambres à coucher ou plus (\$)
1.	Cité de Brantford	Cité de Brantford	20 400	26 400	31 200	35 700	44 700
2.	Cité de Brantford	Toute l'aire de service sauf la partie indiquée au point 1	16 500	21 600	25 500	28 800	35 700
3.	Comté de Bruce	Toute l'aire de service	18 600	20 400	25 500	25 200	30 000
4.	Municipalité de Chatham- Kent	Toute l'aire de service	16 500	21 600	25 500	28 800	35 700
5.	Cité de Cornwall	Toute l'aire de service	16 500	21 600	25 500	28 800	35 700
6.	Comté de Dufferin	Ville de Mono, ville d'Orangeville	20 400	26 400	31 200	35 700	44 700
7.	Comté de Dufferin	Toute l'aire de service sauf la partie indiquée au point 6	18 600	20 400	25 500	25 200	30 000
8.	Municipalité régionale de Durham	Ville d'Ajax, municipalité de Clarington, cité d'Oshawa, cité de Pickering, canton d'Uxbridge, ville de Whitby	20 400	26 400	31 200	35 700	44 700
9.	Municipalité régionale de Durham	Toute l'aire de service sauf la partie indiquée au point 8	18 600	20 400	25 500	25 200	30 000
10.	Ville du Grand Sudbury	Toute l'aire de service	20 400	26 400	31 200	35 700	44 700
11.	Comté de Grey	Toute l'aire de service	16 500	21 600	25 500	28 800	35 700
12.	Municipalité régionale de Halton	Toute l'aire de service	29 700	35 100	40 200	44 700	47 700
13.	Cité de Hamilton	Toute l'aire de service	20 400	26 400	31 200	35 700	44 700
14.	Comté de Hastings	Toute l'aire de service	16 500	21 600	25 500	28 800	35 700
15.	Comté de Huron	Toute l'aire de service	18 600	20 400	25 500	25 200	30 000

Point	Colonne 1 Gestionnaire de services	Colonne 2 Zone	Colonne 3 Seuil de revenu annuel des ménages Studio (\$)	Colonne 4 Seuil de revenu annuel des ménages Une chambre à coucher (\$)	Colonne 5 Seuil de revenu annuel des ménages Deux chambres à coucher (\$)	Colonne 6 Seuil de revenu annuel des ménages Trois chambres à coucher (\$)	Colonne 7 Seuil de revenu annuel des ménages Quatre chambres à coucher ou plus (\$)
16.	Cité de Kawartha Lakes	Toute l'aire de service	16 500	21 600	25 500	28 800	35 700
17.	Cité de Kingston	Toute l'aire de service	16 500	21 600	25 500	28 800	35 700
18.	Comté de Lambton	Toute l'aire de service	16 500	21 600	25 500	28 800	35 700
19.	Comté de Lanark	Toute l'aire de service	16 500	21 600	25 500	28 800	35 700
20.	Comtés unis de Leeds et Grenville	Toute l'aire de service	16 500	21 600	25 500	28 800	35 700
21.	Comté de Lennox et Addington	Toute l'aire de service	16 500	21 600	25 500	28 800	35 700
22.	Cité de London	Municipalité de Middlesex Centre, cité de London, municipalité de Thames Centre	20 400	26 400	31 200	35 700	44 700
23.	Cité de London	Toute l'aire de service sauf la partie indiquée au point 22	16 500	21 600	25 500	28 800	35 700
24.	Municipalité de district de Muskoka	Toute l'aire de service	18 600	20 400	25 500	25 200	30 000
25.	Municipalité régionale de Niagara	Canton de West Lincoln	18 600	20 400	25 500	25 200	30 000
26.	Municipalité régionale de Niagara	Toute l'aire de service sauf la partie indiquée au point 25	20 400	26 400	31 200	35 700	44 700
27.	Comté de Norfolk	Toute l'aire de service	16 500	21 600	25 500	28 800	35 700
28.	Comté de Northumberland	Toute l'aire de service	16 500	21 600	25 500	28 800	35 700
29.	Ville d'Ottawa	Toute l'aire de service	26 100	30 000	36 000	43 200	55 500
30.	Comté d'Oxford	Toute l'aire de service	16 500	21 600	25 500	28 800	35 700
31.	Municipalité régionale de Peel	Toute l'aire de service	29 700	35 100	40 200	44 700	47 700
32.	Cité de Peterborough	Cité de Peterborough	20 400	26 400	31 200	35 700	44 700
33.	Cité de Peterborough	Toute l'aire de service sauf la partie indiquée au point 32	16 500	21 600	25 500	28 800	35 700
34.	Comtés unis de Prescott et Russell	Cité de Clarence-Rockland, canton de Russell	20 400	26 400	31 200	35 700	44 700
35.	Comtés unis de Prescott et Russell	Toute l'aire de service sauf la partie indiquée au point 34	16 500	21 600	25 500	28 800	35 700
36.	Comté de Renfrew	Toute l'aire de service	16 500	21 600	25 500	28 800	35 700
37.	Comté de Simcoe	Cité de Barrie	20 400	26 400	31 200	35 700	44 700
38.	Comté de Simcoe	Ville de Bradford West Gwillimbury, ville de New Tecumseth	29 700	35 100	40 200	44 700	47 700

Point	Colonne 1 Gestionnaire de services	Colonne 2 Zone	Colonne 3 Seuil de revenu annuel des ménages Studio (\$)	Colonne 4 Seuil de revenu annuel des ménages Une chambre à coucher (\$)	Colonne 5 Seuil de revenu annuel des ménages Deux chambres à coucher (\$)	Colonne 6 Seuil de revenu annuel des ménages Trois chambres à coucher (\$)	Colonne 7 Seuil de revenu annuel des ménages Quatre chambres à coucher ou plus (\$)
39.	Comté de Simcoe	Toute l'aire de service sauf la partie indiquée aux points 37 et 38	16 500	21 600	25 500	28 800	35 700
40.	Cité de St. Thomas	Canton de Southwold, cité de St. Thomas, municipalité de Central Elgin	20 400	26 400	31 200	35 700	44 700
41.	Cité de St. Thomas	Toute l'aire de service sauf la partie indiquée au point 40	18 600	20 400	25 500	25 200	30 000
42.	Cité de Stratford	Toute l'aire de service	16 500	21 600	25 500	28 800	35 700
43.	Cité de Toronto	Toute l'aire de service	29 700	35 100	40 200	44 700	47 700
44.	Municipalité régionale de Waterloo	Canton de Wellesley, canton de Wilmot	18 600	20 400	25 500	25 200	30 000
45.	Municipalité régionale de Waterloo	Toute l'aire de service sauf la partie indiquée au point 44	20 400	26 400	31 200	35 700	44 700
46.	Comté de Wellington	Cité de Guelph	20 400	26 400	31 200	35 700	44 700
47.	Comté de Wellington	Toute l'aire de service sauf la partie indiquée au point 46	16 500	21 600	25 500	28 800	35 700
48.	Cité de Windsor	Ville d'Amherstburg, ville d'Essex, ville de Lakeshore, ville de LaSalle, ville de Tecumseh, cité de Windsor	20 400	26 400	31 200	35 700	44 700
49.	Cité de Windsor	Toute l'aire de service sauf la partie indiquée au point 48	16 500	21 600	25 500	28 800	35 700
50.	Municipalité régionale de York	Toute l'aire de service	29 700	35 100	40 200	44 700	47 700
51.	Conseil d'administration des services du district d'Algoma	Toute l'aire de service	16 500	21 600	25 500	28 800	35 700
52.	Conseil d'administration des services sociaux du district de Cochrane	Ville de Moosonee	s.o.	35 700	43 500	49 800	54 600
53.	Conseil d'administration des services sociaux du district de Cochrane	Toute l'aire de service sauf la partie indiquée au point 52	16 500	21 600	25 500	28 800	35 700
54.	Conseil des services du district de Kenora	Canton de Lake of the Woods, canton de Sioux Narrows-Nestor Falls	s.o.	35 700	43 500	49 800	54 600
55.	Conseil des services du district de Kenora	Toute l'aire de service sauf la partie indiquée au point 54	16 500	21 600	25 500	28 800	35 700
56.	Conseil des services du district de Manitoulin-Sudbury	Toute l'aire de service	s.o.	35 700	43 500	49 800	54 600

Point	Colonne 1 Gestionnaire de services	Colonne 2 Zone	Colonne 3 Seuil de revenu annuel des ménages Studio (\$)	Colonne 4 Seuil de revenu annuel des ménages Une chambre à coucher (\$)	Colonne 5 Seuil de revenu annuel des ménages Deux chambres à coucher (\$)	Colonne 6 Seuil de revenu annuel des ménages Trois chambres à coucher (\$)	Colonne 7 Seuil de revenu annuel des ménages Quatre chambres à coucher ou plus (\$)
57.	Conseil d'administration des services sociaux du district de Nipissing	Canton de Papineau-Cameron	s.o.	35 700	43 500	49 800	54 600
58.	Conseil d'administration des services sociaux du district de Nipissing	Toute l'aire de service sauf la partie indiquée au point 57	16 500	21 600	25 500	28 800	35 700
59.	Conseil d'administration des services sociaux du district de Parry Sound	Toute l'aire de service	16 500	21 600	25 500	28 800	35 700
60.	Conseil d'administration des services sociaux du district de Rainy River	Canton de Chapple, canton de Dawson, canton de Morley	s.o.	35 700	43 500	49 800	54 600
61.	Conseil d'administration des services sociaux du district de Rainy River	Toute l'aire de service sauf la partie indiquée au point 60	18 600	20 400	25 500	25 200	30 000
62.	Conseil d'administration des services sociaux du district de Sault Ste. Marie	Toute l'aire de service	16 500	21 600	25 500	28 800	35 700
63.	Conseil d'administration des services sociaux de Thunder Bay	Canton de Conmee, canton de Gillies, municipalité de Neebing, canton d'O'Connor, municipalité d'Oliver-Paipoonge, municipalité de Shuniah, cité de Thunder Bay	20 400	26 400	31 200	35 700	44 700
64.	Conseil d'administration des services sociaux de Thunder Bay	Toute l'aire de service sauf la partie indiquée au point 63	18 600	20 400	25 500	25 200	30 000
65.	Conseil d'administration des services sociaux du district de Timiskaming	Toute l'aire de service	18 600	20 400	25 500	25 200	30 000

2. L'annexe 2 du Règlement est abrogée et remplacée par ce qui suit :

ANNEXE 2
SEUILS DE REVENU DES MÉNAGES (ARTICLE 2)

Point	Colonne 1 Gestionnaire de services	Colonne 2 Zone	Colonne 3 Seuil de revenu annuel des ménages Studio (\$)	Colonne 4 Seuil de revenu annuel des ménages Une chambre à coucher (\$)	Colonne 5 Seuil de revenu annuel des ménages Deux chambres à coucher (\$)	Colonne 6 Seuil de revenu annuel des ménages Trois chambres à coucher (\$)	Colonne 7 Seuil de revenu annuel des ménages Quatre chambres à coucher ou plus (\$)
1.	Cité de Brantford	Cité de Brantford	34 000	44 000	52 000	59 500	74 500
2.	Cité de Brantford	Toute l'aire de service sauf la partie indiquée au point 1	27 500	36 000	42 500	48 000	59 500
3.	Comté de Bruce	Toute l'aire de service	31 000	34 000	42 500	42 000	50 000
4.	Municipalité de Chatham-Kent	Toute l'aire de service	27 500	36 000	42 500	48 000	59 500

Point	Colonne 1 Gestionnaire de services	Colonne 2 Zone	Colonne 3 Seuil de revenu annuel des ménages Studio (\$)	Colonne 4 Seuil de revenu annuel des ménages Une chambre à coucher (\$)	Colonne 5 Seuil de revenu annuel des ménages Deux chambres à coucher (\$)	Colonne 6 Seuil de revenu annuel des ménages Trois chambres à coucher (\$)	Colonne 7 Seuil de revenu annuel des ménages Quatre chambres à coucher ou plus (\$)
5.	Cité de Cornwall	Toute l'aire de service	27 500	36 000	42 500	48 000	59 500
6.	Comté de Dufferin	Ville de Mono, ville d'Orangeville	34 000	44 000	52 000	59 500	74 500
7.	Comté de Dufferin	Toute l'aire de service sauf la partie indiquée au point 6	31 000	34 000	42 500	42 000	50 000
8.	Municipalité régionale de Durham	Ville d'Ajux, municipalité de Clarington, cité d'Oshawa, cité de Pickering, canton d'Uxbridge, ville de Whitby	34 000	44 000	52 000	59 500	74 500
9.	Municipalité régionale de Durham	Toute l'aire de service sauf la partie indiquée au point 8	31 000	34 000	42 500	42 000	50 000
10.	Ville du Grand Sudbury	Toute l'aire de service	34 000	44 000	52 000	59 500	74 500
11.	Comté de Grey	Toute l'aire de service	27 500	36 000	42 500	48 000	59 500
12.	Municipalité régionale de Halton	Toute l'aire de service	49 500	58 500	67 000	74 500	79 500
13.	Cité de Hamilton	Toute l'aire de service	34 000	44 000	52 000	59 500	74 500
14.	Comté de Hastings	Toute l'aire de service	27 500	36 000	42 500	48 000	59 500
15.	Comté de Huron	Toute l'aire de service	31 000	34 000	42 500	42 000	50 000
16.	Cité de Kawartha Lakes	Toute l'aire de service	27 500	36 000	42 500	48 000	59 500
17.	Cité de Kingston	Toute l'aire de service	27 500	36 000	42 500	48 000	59 500
18.	Comté de Lambton	Toute l'aire de service	27 500	36 000	42 500	48 000	59 500
19.	Comté de Lanark	Toute l'aire de service	27 500	36 000	42 500	48 000	59 500
20.	Comtés unis de Leeds et Grenville	Toute l'aire de service	27 500	36 000	42 500	48 000	59 500
21.	Comté de Lennox et Addington	Toute l'aire de service	27 500	36 000	42 500	48 000	59 500
22.	Cité de London	Municipalité de Middlesex Centre, cité de London, municipalité de Thames Centre	34 000	44 000	52 000	59 500	74 500
23.	Cité de London	Toute l'aire de service sauf la partie indiquée au point 22	27 500	36 000	42 500	48 000	59 500
24.	Municipalité de district de Muskoka	Toute l'aire de service	31 000	34 000	42 500	42 000	50 000
25.	Municipalité régionale de Niagara	Canton de West Lincoln	31 000	34 000	42 500	42 000	50 000
26.	Municipalité régionale de Niagara	Toute l'aire de service sauf la partie indiquée au point 25	34 000	44 000	52 000	59 500	74 500
27.	Comté de Norfolk	Toute l'aire de service	27 500	36 000	42 500	48 000	59 500

Point	Colonne 1 Gestionnaire de services	Colonne 2 Zone	Colonne 3 Seuil de revenu annuel des ménages Studio (\$)	Colonne 4 Seuil de revenu annuel des ménages Une chambre à coucher (\$)	Colonne 5 Seuil de revenu annuel des ménages Deux chambres à coucher (\$)	Colonne 6 Seuil de revenu annuel des ménages Trois chambres à coucher (\$)	Colonne 7 Seuil de revenu annuel des ménages Quatre chambres à coucher ou plus (\$)
28.	Comté de Northumberland	Toute l'aire de service	27 500	36 000	42 500	48 000	59 500
29.	Ville d'Ottawa	Toute l'aire de service	43 500	50 000	60 000	72 000	92 500
30.	Comté d'Oxford	Toute l'aire de service	27 500	36 000	42 500	48 000	59 500
31.	Municipalité régionale de Peel	Toute l'aire de service	49 500	58 500	67 000	74 500	79 500
32.	Cité de Peterborough	Cité de Peterborough	34 000	44 000	52 000	59 500	74 500
33.	Cité de Peterborough	Toute l'aire de service sauf la partie indiquée au point 32	27 500	36 000	42 500	48 000	59 500
34.	Comtés unis de Prescott et Russell	Cité de Clarence-Rockland, canton de Russell	34 000	44 000	52 000	59 500	74 500
35.	Comtés unis de Prescott et Russell	Toute l'aire de service sauf la partie indiquée au point 34	27 500	36 000	42 500	48 000	59 500
36.	Comté de Renfrew	Toute l'aire de service	27 500	36 000	42 500	48 000	59 500
37.	Comté de Simcoe	Cité de Barrie	34 000	44 000	52 000	59 500	74 500
38.	Comté de Simcoe	Ville de Bradford West Gwillimbury, ville de New Tecumseth	49 500	58 500	67 000	74 500	79 500
39.	Comté de Simcoe	Toute l'aire de service sauf la partie indiquée aux points 37 et 38	27 500	36 000	42 500	48 000	59 500
40.	Cité de St. Thomas	Canton de Southwold, cité de St. Thomas, municipalité de Central Elgin	34 000	44 000	52 000	59 500	74 500
41.	Cité de St. Thomas	Toute l'aire de service sauf la partie indiquée au point 40	31 000	34 000	42 500	42 000	50 000
42.	Cité de Stratford	Toute l'aire de service	27 500	36 000	42 500	48 000	59 500
43.	Cité de Toronto	Toute l'aire de service	49 500	58 500	67 000	74 500	79 500
44.	Municipalité régionale de Waterloo	Canton de Wellesley, canton de Wilmot	31 000	34 000	42 500	42 000	50 000
45.	Municipalité régionale de Waterloo	Toute l'aire de service sauf la partie indiquée au point 44	34 000	44 000	52 000	59 500	74 500
46.	Comté de Wellington	Cité de Guelph	34 000	44 000	52 000	59 500	74 500
47.	Comté de Wellington	Toute l'aire de service sauf la partie indiquée au point 46	27 500	36 000	42 500	48 000	59 500

Point	Colonne 1 Gestionnaire de services	Colonne 2 Zone	Colonne 3 Seuil de revenu annuel des ménages Studio (\$)	Colonne 4 Seuil de revenu annuel des ménages Une chambre à coucher (\$)	Colonne 5 Seuil de revenu annuel des ménages Deux chambres à coucher (\$)	Colonne 6 Seuil de revenu annuel des ménages Trois chambres à coucher (\$)	Colonne 7 Seuil de revenu annuel des ménages Quatre chambres à coucher ou plus (\$)
48.	Cité de Windsor	Ville d'Amherstburg, ville d'Essex, ville de Lakeshore, ville de LaSalle, ville de Tecumseh, cité de Windsor	34 000	44 000	52 000	59 500	74 500
49.	Cité de Windsor	Toute l'aire de service sauf la partie indiquée au point 48	27 500	36 000	42 500	48 000	59 500
50.	Municipalité régionale de York	Toute l'aire de service	49 500	58 500	67 000	74 500	79 500
51.	Conseil d'administration des services du district d'Algoma	Toute l'aire de service	27 500	36 000	42 500	48 000	59 500
52.	Conseil d'administration des services sociaux du district de Cochrane	Ville de Moosonee	s.o.	59 500	72 500	83 000	91 000
53.	Conseil d'administration des services sociaux du district de Cochrane	Toute l'aire de service sauf la partie indiquée au point 52	27 500	36 000	42 500	48 000	59 500
54.	Conseil des services du district de Kenora	Canton de Lake of the Woods, canton de Sioux Narrows- Nestor Falls	s.o.	59 500	72 500	83 000	91 000
55.	Conseil des services du district de Kenora	Toute l'aire de service sauf la partie indiquée au point 54	27 500	36 000	42 500	48 000	59 500
56.	Conseil des services du district de Manitoulin- Sudbury	Toute l'aire de service	s.o.	59 500	72 500	83 000	91 000
57.	Conseil d'administration des services sociaux du district de Nipissing	Canton de Papineau-Cameron	s.o.	59 500	72 500	83 000	91 000
58.	Conseil d'administration des services sociaux du district de Nipissing	Toute l'aire de service sauf la partie indiquée au point 57	27 500	36 000	42 500	48 000	59 500
59.	Conseil d'administration des services sociaux du district de Parry Sound	Toute l'aire de service	27 500	36 000	42 500	48 000	59 500
60.	Conseil d'administration des services sociaux du district de Rainy River	Canton de Chapple, canton de Dawson, canton de Morley	s.o.	59 500	72 500	83 000	91 000
61.	Conseil d'administration des services sociaux du district de Rainy River	Toute l'aire de service sauf la partie indiquée au point 60	31 000	34 000	42 500	42 000	50 000
62.	Conseil d'administration des services sociaux du district de Sault Ste. Marie	Toute l'aire de service	27 500	36 000	42 500	48 000	59 500

Point	Colonne 1 Gestionnaire de services	Colonne 2 Zone	Colonne 3 Seuil de revenu annuel des ménages Studio (\$)	Colonne 4 Seuil de revenu annuel des ménages Une chambre à coucher (\$)	Colonne 5 Seuil de revenu annuel des ménages Deux chambres à coucher (\$)	Colonne 6 Seuil de revenu annuel des ménages Trois chambres à coucher (\$)	Colonne 7 Seuil de revenu annuel des ménages Quatre chambres à coucher ou plus (\$)
63.	Conseil d'administration des services sociaux de Thunder Bay	Canton de Conmee, canton de Gillies, municipalité de Neebing, canton d'O'Connor, municipalité d'Oliver-Paipoonge, municipalité de Shuniah, cité de Thunder Bay	34 000	44 000	52 000	59 500	74 500
64.	Conseil d'administration des services sociaux de Thunder Bay	Toute l'aire de service sauf la partie indiquée au point 63	31 000	34 000	42 500	42 000	50 000
65.	Conseil d'administration des services sociaux du district de Timiskaming	Toute l'aire de service	31 000	34 000	42 500	42 000	50 000

Entrée en vigueur

3. Le présent règlement entre en vigueur le dernier en date du 1^{er} janvier 2023 et du jour de son dépôt.

Made by:
Pris par :

Le ministre des Affaires municipales et du Logement,

STEVE CLARK
Minister of Municipal Affairs and Housing

Date made: December 15, 2022
Pris le : 15 décembre 2022

ONTARIO REGULATION 585/22

made under the

BUILDING BROADBAND FASTER ACT, 2021

Made: December 19, 2022

Filed: December 20, 2022

Published on e-Laws: December 20, 2022

Printed in *The Ontario Gazette*: January 7, 2023

Amending O. Reg. 436/22

(DEFINITIONS AND PRESCRIBED PROVISIONS)

1. Section 1 of Ontario Regulation 436/22 is amended by adding the following definition:“Board” has the same meaning as in the *Ontario Energy Board Act, 1998*; (“Commission”)**2. Section 5 of the Regulation is revoked and the following substituted:****Modifying order, circumstances**

5. For the purposes of subsection 6 (3) of the Act, the following are the prescribed circumstances when a notice issued in accordance with clause 4 (1) (a) of the Act may specify modifications to an order of the Board referred to in that clause and described in section 9 of the Infrastructure Regulation:

1. The order of the Board includes or otherwise refers to a time period regarding a requirement under the *Ontario Energy Board Act, 1998* or the Act with respect to when something must be done, and the notice will modify the order in order to reduce, increase or otherwise clarify the time period, subject to the conditions, if any, set out in the notice.
2. The order of the Board does not refer to a time period regarding a requirement described in paragraph 1 and the notice will modify the order in order to set a time period, subject to the conditions, if any, set out in the notice.

Compensation

6. The Infrastructure Regulation is prescribed for the purposes of subsection 26 (7) of the Act, in respect of the compensation, if any, that is included in an order of the Board described in section 9 of that Regulation.

Commencement**3. This Regulation comes into force on the later of January 1, 2023 and the day this Regulation is filed.**

Made by:

Pris par :

La ministre de l'Infrastructure,

KINGA SURMA
Minister of Infrastructure

Date made: December 19, 2022

Pris le : 19 décembre 2022

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 585/22

pris en vertu de la

LOI DE 2021 SUR LA RÉALISATION ACCÉLÉRÉE DE PROJETS D'INTERNET À HAUT DÉBIT

pris le 19 décembre 2022
déposé le 20 décembre 2022
publié sur le site Lois-en-ligne le 20 décembre 2022
imprimé dans la *Gazette de l'Ontario* le 7 janvier 2023

modifiant le Règl. de l'Ont. 436/22
(DéFINITIONS ET DISPOSITIONS PRESCRITES)

1. L'article 1 du Règlement de l'Ontario 436/22 est modifié par adjonction de la définition suivante :

«Commission» S'entend au sens de la *Loi de 1998 sur la Commission de l'énergie de l'Ontario*. («Board»)

2. L'article 5 du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :**Ordonnance modificatrice : circonstances**

5. Pour l'application du paragraphe 6 (3) de la Loi, les circonstances suivantes sont prescrites lorsqu'un avis délivré conformément à l'alinéa 4 (1) a) de la Loi peut préciser des modifications à l'ordonnance de la Commission mentionnée à cet alinéa et visée à l'article 9 du Règlement sur l'infrastructure :

1. L'ordonnance de la Commission comprend ou mentionne d'une autre façon un délai en ce qui concerne une exigence prévue par la *Loi de 1998 sur la Commission de l'énergie de l'Ontario* ou par la Loi à l'égard du moment où une chose doit être faite, et l'avis modifiera l'ordonnance afin de réduire, de prolonger ou de préciser d'une autre façon ce délai, sous réserve des conditions, le cas échéant, précisées dans l'avis.
2. L'ordonnance de la Commission ne mentionne pas de délai en ce qui concerne une exigence visée à la disposition 1 et l'avis modifiera l'ordonnance afin d'établir un délai, sous réserve des conditions, le cas échéant, précisées dans l'avis.

Indemnité

6. Le Règlement sur l'infrastructure est prescrit pour l'application du paragraphe 26 (7) de la Loi à l'égard de l'indemnité, le cas échéant, comprise dans une ordonnance de la Commission visée à l'article 9 de ce règlement.

Entrée en vigueur**3. Le présent règlement entre en vigueur le dernier en date du 1^{er} janvier 2023 et du jour de son dépôt.**

Made by:
Pris par :

La ministre de l'Infrastructure,

KINGA SURMA
Minister of Infrastructure

Date made: December 19, 2022
Pris le : 19 décembre 2022

ONTARIO REGULATION 586/22

made under the

BUILDING BROADBAND FASTER ACT, 2021

Made: December 16, 2022

Filed: December 20, 2022

Published on e-Laws: December 21, 2022

Printed in *The Ontario Gazette*: January 7, 2023

Revoking O. Reg. 782/21

(PRESCRIBED LOSS OR EXPENSE)

Revocation

- 1. Ontario Regulation 782/21 is revoked.**

Commencement

- 2. This Regulation comes into force on the later of January 1, 2023 and the day this Regulation is filed.**

Made by:

Pris par :

*La ministre de l'Infrastructure,***KINGA SURMA**
Minister of Infrastructure

Date made: December 16, 2022

Pris le : 16 décembre 2022

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 586/22

pris en vertu de la

LOI DE 2021 SUR LA RÉALISATION ACCÉLÉRÉE DE PROJETS D'INTERNET À HAUT DÉBIT

pris le 16 décembre 2022
déposé le 20 décembre 2022
publié sur le site Lois-en-ligne le 21 décembre 2022
imprimé dans la *Gazette de l'Ontario* le 7 janvier 2023

abrogeant le Règl. de l'Ont. 782/21
(PERTES OU DÉPENSES PRESCRITES)

Abrogation

- 1. Le Règlement de l'Ontario 782/21 est abrogé.**

Entrée en vigueur

- 2. Le présent règlement entre en vigueur le dernier en date du 1^{er} janvier 2023 et du jour de son dépôt.**

Made by:
Pris par :

La ministre de l'Infrastructure,

KINGA SURMA
Minister of Infrastructure

Date made: December 16, 2022
Pris le : 16 décembre 2022

ONTARIO REGULATION 587/22

made under the

SAFETY AND CONSUMER STATUTES ADMINISTRATION ACT, 1996

Made: December 8, 2022
 Filed: December 20, 2022
 Published on e-Laws: December 21, 2022
 Printed in *The Ontario Gazette*: January 7, 2023

Amending O. Reg. 187/09
 (GENERAL)

1. The Table to section 1 of Ontario Regulation 187/09 is amended by adding the following before *Electricity Act, 1998*:

<i>Condominium Management Services Act, 2015</i>	all provisions except for sections 77 and 78
the regulations made under the <i>Condominium Management Services Act, 2015</i> except for the regulations made under subsection 77 (2.1) or paragraph 26 of subsection 78 (1) of that Act with respect to a delegation of the power to make regulations	all provisions

2. The Regulation is amended by adding the following section immediately after the heading “Designated Administrative Authorities”:

Condominium Management Services Act, 2015

1.1 For the purposes of subsection 3 (2) of the Act, the Condominium Management Regulatory Authority of Ontario, that is incorporated under the laws of the Province of Ontario by letters patent dated July 8, 2016 and with which the Minister of Government and Consumer Services entered into an administrative agreement dated May 15, 2017, is designated as the sole administrative authority for the purpose of administering the provisions of the *Condominium Management Services Act, 2015* and the regulations made under that Act that are designated legislation under section 1.

Commencement

3. This Regulation comes into force on the later of the day section 20 of Schedule 8 to the *Rebuilding Consumer Confidence Act, 2020* comes into force and the day this Regulation is filed.

ONTARIO REGULATION 588/22

made under the

CONDOMINIUM MANAGEMENT SERVICES ACT, 2015

Made: December 8, 2022

Filed: December 20, 2022

Published on e-Laws: December 21, 2022

Printed in *The Ontario Gazette*: January 7, 2023

Revoking O. Reg. 177/17

(DESIGNATION OF ADMINISTRATIVE AUTHORITY)

Revocation

1. **Ontario Regulation 177/17 is revoked.**

Commencement

2. **This Regulation comes into force on the later of the day section 3 of Schedule 2 to the *Rebuilding Consumer Confidence Act, 2020* comes into force and the day this Regulation is filed.**

1/23

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 588/22

pris en vertu de la

LOI DE 2015 SUR LES SERVICES DE GESTION DE CONDOMINIUMS

pris le 8 décembre 2022

déposé le 20 décembre 2022

publié sur le site Lois-en-ligne le 21 décembre 2022

imprimé dans la *Gazette de l'Ontario* le 7 janvier 2023

abrogeant le Règl. de l'Ont. 177/17

(DÉSIGNATION DE L'ORGANISME D'APPLICATION)

Abrogation

1. **Le Règlement de l'Ontario 177/17 est abrogé.**

Entrée en vigueur

2. **Le présent règlement entre en vigueur le dernier en date du jour de l'entrée en vigueur de l'article 3 de l'annexe 2 de la *Loi de 2020 visant à rétablir la confiance chez les consommateurs* et du jour du dépôt du présent règlement.**

1/23

ONTARIO REGULATION 589/22

made under the

FARM REGISTRATION AND FARM ORGANIZATIONS FUNDING ACT, 1993

Made: December 20, 2022

Filed: December 22, 2022

Published on e-Laws: December 22, 2022

Printed in *The Ontario Gazette*: January 7, 2023

Amending O. Reg. 783/20

(GENERAL)

1. Section 13 of Ontario Regulation 783/20 is amended by striking out “\$19.70” and substituting “\$19.20”.

Commencement

2. This Regulation comes into force on the later of January 1, 2023 and the day it is filed.

Made by:

Pris par :

La ministre de l'Agriculture, de l'Alimentation et des Affaires rurales,

LISA THOMPSON

Minister of Agriculture, Food and Rural Affairs

Date made: December 20, 2022

Pris le : 20 décembre 2022

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 589/22

pris en vertu de la

**LOI DE 1993 SUR L'INSCRIPTION DES ENTREPRISES AGRICOLES ET LE FINANCEMENT
DES ORGANISMES AGRICOLES**

pris le 20 décembre 2022
déposé le 22 décembre 2022
publié sur le site Lois-en-ligne le 22 décembre 2022
imprimé dans la *Gazette de l'Ontario* le 7 janvier 2023

modifiant le Règl. de l'Ont. 783/20
(DISPOSITIONS GÉNÉRALES)

- 1. L'article 13 du Règlement de l'Ontario 783/20 est modifié par remplacement de «19,70 \$» par «19,20 \$».**

Entrée en vigueur

- 2. Le présent règlement entre en vigueur le dernier en date du 1^{er} janvier 2023 et du jour de son dépôt.**

Made by:
Pris par :

La ministre de l'Agriculture, de l'Alimentation et des Affaires rurales,

LISA THOMPSON
Minister of Agriculture, Food and Rural Affairs

Date made: December 20, 2022
Pris le : 20 décembre 2022

ONTARIO REGULATION 590/22

made under the

COURTS OF JUSTICE ACT

Made: October 17, 2022
Approved: December 14, 2022
Filed: December 22, 2022
Published on e-Laws: December 22, 2022
Printed in *The Ontario Gazette*: January 7, 2023

Amending O. Reg. 114/99
(FAMILY LAW RULES)

1. Ontario Regulation 114/99 is amended by adding the following rule:**RULE 1.3: ACCESS TO COURT FILES****Access to court files****Definition**

1.3 (1) In this rule,

“restricted access order” means an order that access to all or part of a court file be limited or that any portion of it be redacted before being provided to a person, including an order under subsection 137 (2) of the *Courts of Justice Act* or clause 70 (1) (a) of the *Children’s Law Reform Act*.

Requirement to notify re access to certain filed documents

(2) Subject to subrule (4), a person who, under subsection 137 (1) of the *Courts of Justice Act*, wishes to see any document filed in a case referred to in subrule (3) must first give at least 10 days written notice to,

- (a) the parties to the case; and
- (b) the Children’s Lawyer, if the Children’s Lawyer is,
 - (i) representing a child in the case, or
 - (ii) conducting an investigation under section 112 of the *Courts of Justice Act* in relation to the case.

Affected cases

- (3) Subrule (2) applies with respect to the following cases, unless the case is already subject to a restricted access order:
- 1. A case involving a claim respecting decision-making responsibility, parenting time or contact with respect to a child under the *Divorce Act* (Canada) or Part III of the *Children’s Law Reform Act*.
 - 2. A case involving an order under Part I of the *Children’s Law Reform Act*.
 - 3. An international child abduction case.

Exempted persons

- (4) Subrule (2) does not apply with respect to the following persons:
- 1. A party or their lawyer.
 - 2. A person authorized in writing by a party or the party’s lawyer.
 - 3. The Director of the Family Responsibility Office.
 - 4. The Children’s Lawyer.
 - 5. A children’s aid society.

Shortening notice time

(5) The court may shorten the time specified in subrule (2) under subrule 3 (5), but only if it is of the opinion that there is a situation of urgency requiring it.

Request for restricted access order

(6) A party who receives notice under subrule (2) and who wants to obtain a restricted access order with respect to the court file shall do so by making a motion before the expiry of the notice period specified under that subrule requesting the order.

Motion form

(7) Despite subrule 14 (9),

- (a) the party making the motion shall use a motion form (Form 14B) instead of a notice of motion; and
- (b) an affidavit (Form 14A) may be included, but is not required to be included.

Service

(8) The motion form shall be served on every other party to the case, the person who gave notice under subrule (2), and, if the notice was given to the Children's Lawyer under clause (2) (b), the Children's Lawyer.

Exception

(9) Subrules (6) to (8) do not apply if, at the time a party receives notice under subrule (2), the party has already made a motion or application for a restricted access order.

Access to document

(10) Access to a document filed in a case to which subrule (2) applies shall not be given to a person to whom that subrule applies, until,

- (a) the person files an affidavit (Form 14A) confirming that they have not been served with notice of a motion or application for a restricted access order; or
- (b) if a motion or application has been made in accordance with these rules for a restricted access order, the court determines the motion or application.

2. Subrule 14 (6) of the Regulation is amended by adding the following clause:

- (c.1) made in accordance with subrule 1.3 (6);

3. Subclause 25 (11) (b) (i) of the Regulation is amended by adding "or section 18.1 to 19.1 of the *Divorce Act* (Canada)" at the end.

4. The row for Form 37C in the Table of Forms to the Regulation is amended by striking out "December 1, 2020" in the column titled "Date of Form" and substituting "October 1, 2022".

Commencement

5. This Regulation comes into force on the later of February 1, 2023 and the day this Regulation is filed.

Made by:
Pris par :

FAMILY RULES COMMITTEE:
LE COMITÉ DES RÈGLES EN MATIÈRE DE DROIT DE LA FAMILLE :

HELENA LIKWORNIK
Secretary, Family Rules Committee

Date made: October 17, 2022
Pris le : 17 octobre 2022

I approve this Regulation.
J'approuve le présent règlement.

Le procureur général,

DOUG DOWNEY
Attorney General

Date approved: December 14, 2022
Approuvé le : 14 décembre 2022

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 590/22

pris en vertu de la

LOI SUR LES TRIBUNAUX JUDICIAIRES

pris le 17 octobre 2022
approuvé le 14 décembre 2022
déposé le 22 décembre 2022
publié sur le site Lois-en-ligne le 22 décembre 2022
imprimé dans la *Gazette de l'Ontario* le 7 janvier 2023

modifiant le Règl. de l'Ont. 114/99
(RÈGLES EN MATIÈRE DE DROIT DE LA FAMILLE)

1. Le Règlement de l'Ontario 114/99 est modifié par adjonction de la règle suivante :**RÈGLES 1.3 : ACCÈS AUX DOSSIERS DU GREFFE****Accès aux dossiers du greffe****Définition**

1.3 (1) La définition qui suit s'applique à la présente règle.

«ordonnance de restriction d'accès» Ordonnance portant que l'accès à tout ou partie du dossier du greffe soit limité ou que toute partie de celui-ci soit caviardée avant d'être fournie à une personne, y compris une ordonnance prévue au paragraphe 137 (2) de la *Loi sur les tribunaux judiciaires* ou à l'alinéa 70 (1) a) de la *Loi portant réforme du droit de l'enfance*.

Obligation d'aviser : accès à certains documents déposés

(2) Sous réserve du paragraphe (4), la personne qui désire voir, en vertu du paragraphe 137 (1) de la *Loi sur les tribunaux judiciaires*, tout document déposé dans une cause visée au paragraphe (3) doit d'abord donner un avis écrit d'au moins 10 jours aux personnes suivantes :

- a) les parties à la cause;
- b) l'avocat des enfants, si, selon le cas :
 - (i) il représente un enfant dans la cause,
 - (ii) il mène une enquête en vertu de l'article 112 de la *Loi sur les tribunaux judiciaires* relativement à la cause.

Causes visées

(3) Le paragraphe (2) s'applique à l'égard des causes suivantes, à l'exclusion des causes qui font déjà l'objet d'une ordonnance de restriction d'accès :

1. Une cause qui concerne une demande relative à la responsabilité décisionnelle, au temps parental ou aux contacts à l'égard d'un enfant qui est présentée en vertu de la *Loi sur le divorce* (Canada) ou de la partie III de la *Loi portant réforme du droit de l'enfance*.
2. Une cause qui concerne une ordonnance visée à la partie I de la *Loi portant réforme du droit de l'enfance*.
3. Une cause portant sur l'enlèvement international d'un enfant.

Personnes exemptées

(4) Le paragraphe (2) ne s'applique pas à l'égard des personnes suivantes :

1. Une partie ou son avocat.
2. Une personne autorisée par écrit par une partie ou par l'avocat de la partie.
3. Le directeur du Bureau des obligations familiales.
4. L'avocat des enfants.
5. Une société d'aide à l'enfance.

Abrégement du délai d'avis

(5) Le tribunal peut abréger, en vertu du paragraphe 3 (5), le délai précisé au paragraphe (2), mais uniquement s'il est d'avis qu'il existe une situation d'urgence le nécessitant.

Demande d'ordonnance de restriction d'accès

(6) La partie qui reçoit un avis visé au paragraphe (2) et qui désire obtenir une ordonnance de restriction d'accès à l'égard du dossier du greffe présente une motion demandant l'ordonnance avant l'expiration du délai d'avis précisé à ce paragraphe.

Formule de motion

(7) Malgré le paragraphe 14 (9) :

- a) la partie qui présente la motion doit se servir d'une formule de motion (formule 14B) au lieu d'un avis de motion;
- b) un affidavit (formule 14A) peut être inclus, mais son inclusion n'est pas obligatoire.

Signification

(8) La formule de motion est signifiée à chacune des autres parties à la cause, à la personne qui a donné l'avis en application du paragraphe (2) et, si l'avis a été donné à l'avocat des enfants en application de l'alinéa (2) b), à ce dernier.

Exception

(9) Les paragraphes (6) à (8) ne s'appliquent pas si, lorsqu'elle reçoit un avis visé au paragraphe (1), la partie a déjà présenté une motion ou une requête en vue d'obtenir une ordonnance de restriction d'accès.

Accès au document

(10) L'accès à un document déposé dans une cause à laquelle s'applique le paragraphe (2) ne doit pas être donné à une personne à qui s'applique ce paragraphe tant que, selon le cas :

- a) la personne n'a pas déposé d'affidavit (formule 14A) confirmant qu'elle n'a pas reçu signification de l'avis d'une motion ou d'une requête visant l'obtention d'une ordonnance de restriction d'accès;
- b) le tribunal n'a pas statué sur une motion ou une requête visant l'obtention d'une ordonnance de restriction d'accès, si la motion ou la requête a été présentée conformément aux présentes règles.

2. Le paragraphe 14 (6) du Règlement est modifié par adjonction de l'alinéa suivant :

- c.1) une motion présentée conformément au paragraphe 1.3 (6);

3. Le sous-alinéa 25 (11) b) (i) du Règlement est modifié par adjonction de «ou de l'article 18.1 à 19.1 de la *Loi sur le divorce* (Canada)» à la fin du sous-alinéa.

4. La rangée de la formule 37C du tableau des formules du Règlement est modifiée par remplacement de «1^{er} décembre 2020» dans la colonne intitulée «Date de la formule» par «1^{er} octobre 2022».

Entrée en vigueur

5. Le présent règlement entre en vigueur le dernier en date du 1^{er} février 2023 et du jour du dépôt du présent règlement.

Made by:
Pris par :

FAMILY RULES COMMITTEE:
LE COMITÉ DES RÈGLES EN MATIÈRE DE DROIT DE LA FAMILLE :

HELENA LIKWORNIK
Secretary, Family Rules Committee

Date made: October 17, 2022
Pris le : 17 octobre 2022

I approve this Regulation.
J'approuve le présent règlement.

Le procureur général,

DOUG DOWNEY
Attorney General

Date approved: December 14, 2022
Approuvé le : 14 décembre 2022

ONTARIO REGULATION 591/22

made under the

EMERGENCY MANAGEMENT AND CIVIL PROTECTION ACT

Made: December 20, 2022

Filed: December 22, 2022

Published on e-Laws: December 22, 2022

Printed in *The Ontario Gazette*: January 7, 2023Amending O. Reg. 380/04
(STANDARDS)**1. Section 3 of Ontario Regulation 380/04 is amended by adding the following subsection:**

(7.1) Despite subsection (7), the group is not required to conduct the annual practice exercise in a year if,

- (a) the group directed the ministry's response in an emergency during that year, and the emergency lasted for at least 48 hours;
- (b) the group implemented the ministry's emergency plan and the group's procedures to respond to an emergency during that year; and
- (c) the group complies with any other requirements that may be specified by the Chief, Emergency Management Ontario.

2. Section 12 of the Regulation is amended by adding the following subsection:

(6.1) Despite subsection (6), the group is not required to conduct the annual practice exercise in a year if,

- (a) the group directed the municipality's response in an emergency during that year, and the emergency lasted for at least 48 hours;
- (b) the group implemented the municipality's emergency response plan and the group's procedures to respond to an emergency during that year; and
- (c) the group complies with any other requirements that may be specified by the Chief, Emergency Management Ontario.

Commencement**3. This Regulation comes into force on the day this Regulation is filed.**Made by:
Pris par :*Le président du Conseil du Trésor,*PRABMEET SINGH SARKARIA
*President of the Treasury Board*Date made: December 20, 2022
Pris le : 20 décembre 2022

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 591/22

pris en vertu de la

LOI SUR LA PROTECTION CIVILE ET LA GESTION DES SITUATIONS D'URGENCE

pris le 20 décembre 2022
déposé le 22 décembre 2022
publié sur le site Lois-en-ligne le 22 décembre 2022
imprimé dans la *Gazette de l'Ontario* le 7 janvier 2023

modifiant le Règl. de l'Ont. 380/04
(NORMES)

1. L'article 3 du Règlement de l'Ontario 380/04 est modifié par adjonction du paragraphe suivant :

(7.1) Malgré le paragraphe (7), le groupe n'est pas tenu de mener l'exercice annuel de simulation au cours d'une année si les conditions suivantes sont réunies :

- a) le groupe a dirigé l'intervention du ministère en situation d'urgence au cours de l'année en question, et la situation d'urgence a duré au moins 48 heures;
- b) le groupe a mis en oeuvre, au cours de l'année en question, le plan de mesures d'urgence du ministère ainsi que ses propres marches à suivre pour intervenir en situation d'urgence;
- c) le groupe se conforme aux autres exigences que précise le chef de Gestion des situations d'urgence Ontario.

2. L'article 12 du Règlement est modifié par adjonction du paragraphe suivant :

(6.1) Malgré le paragraphe (6), le groupe n'est pas tenu de mener l'exercice annuel de simulation au cours d'une année si les conditions suivantes sont réunies :

- a) le groupe a dirigé l'intervention de la municipalité en situation d'urgence au cours de l'année en question, et la situation d'urgence a duré au moins 48 heures;
- b) le groupe a mis en oeuvre, au cours de l'année en question, le plan d'intervention en situation d'urgence de la municipalité ainsi que ses propres marches à suivre pour intervenir en situation d'urgence;
- c) le groupe se conforme aux autres exigences que précise le chef de Gestion des situations d'urgence Ontario.

Entrée en vigueur**3. Le présent règlement entre en vigueur le jour de son dépôt.**

Made by:
Pris par :

Le président du Conseil du Trésor,

PRABMEET SINGH SARKARIA
President of the Treasury Board

Date made: December 20, 2022
Pris le : 20 décembre 2022

ONTARIO REGULATION 592/22

made under the

PLANNING ACT

Made: December 22, 2022

Filed: December 22, 2022

Published on e-Laws: December 23, 2022

Printed in *The Ontario Gazette*: January 7, 2023**ZONING ORDER - CITY OF NIAGARA FALLS, REGIONAL MUNICIPALITY OF NIAGARA****Definitions****1. In this Order,**

“amenity area” means the area of a lot or building intended for the use and enjoyment of the tenants of the lot or building, and includes areas that are landscaped open spaces, patios, privacy areas, balconies, communal lounges, swimming pools, play areas, roof decks, sundecks and similar uses, located on the same lot as the building, but shall not include a building’s service areas, parking lots, aisles or access driveways, or planting strips;

“bicycle locker” means an enclosure for the safe keeping of a bicycle that can be locked and is made of weather-resistant material;

“bicycle parking enclosure” means an enclosed, secure area with controlled access in which a bicycle may be parked and secured for the long term in a stable position with at least one point of contact with the frame of the bicycle, and may include a bicycle locker;

“bicycle parking space” means a space to park bicycles;

“facade” means the exterior of the building exposed to public view;

“glazing” means the fitting or furnishing of a building facade with glass;

“tower” means a building with a minimum height of 12 metres above the average grade at the front of the building;

“tower floor plate” means the floor area of each floor in a tower measured from the outside of the exterior walls, but excluding inset and projecting unenclosed balconies;

“Zoning By-law” means the City of Niagara Falls Zoning By-law No. 79-200.

Application

2. This Order applies to lands in the City of Niagara Falls in the Region of Niagara, in the Province of Ontario, being the lands outlined in red on the map numbered 313 and filed at the Toronto office of the Ministry of Municipal Affairs and Housing located at 777 Bay Street.

Central Business Commercial 3 Zone (CB3 Zone)

3. (1) This section applies to the lands located in the area shown as the Central Business Commercial 3 Zone (CB3 Zone) on the map referred to in section 2.

(2) Every use of land and every erection, location or use of any building or structure is prohibited on the lands described in subsection (1), except for,

(a) the uses permitted in the CB Zone under the Zoning By-law;

(b) apartment dwellings;

(c) dwelling units in a building containing a use listed in clause (a).

(3) The zoning requirements for the uses permitted under subsection (2) are as follows:

1. The minimum lot frontage is 20 metres.

2. The minimum front yard depth for a yard abutting Park Street or Cataract Avenue is 2 metres.

3. The minimum front yard depth for a yard abutting Bridge Road or River Road is 3 metres.

4. The maximum front yard depth for a building 12 metres or fewer in height is 6 metres.

5. There is no maximum front yard depth required for a building greater than 12 metres in height.

6. There is no minimum rear yard depth.

7. There is no minimum interior side yard width.
8. The minimum exterior side yard width for a yard abutting Park Street or Cataract Avenue is 2 metres.
9. The minimum exterior side yard width for a yard abutting Bridge Road or River Road is 3 metres.
10. The maximum exterior side yard width for a building 12 metres or fewer in height is 6 metres.
11. There is no maximum exterior side yard width required for a building greater than 12 metres in height.
12. The maximum lot coverage is 90 per cent.
13. The maximum building height is 82 metres from the average grade at the front of the building.
14. The minimum building height is 9 metres from the average grade at the front of the building.
15. The maximum podium height is 24 metres from the average grade at the front of the building.
16. The minimum separation distance between towers is 25 metres.
17. Despite paragraph 16, the minimum separation distance from a tower to the lot line is 15 metres if there is no adjacent tower.
18. The maximum tower floor plate area is 920 square metres.
19. The minimum number of parking spaces required for a dwelling unit, including a dwelling unit in an apartment dwelling, is 1 space per dwelling unit.
20. Despite paragraph 19, required parking is permitted either on site or off site provided the required parking spaces are no greater than 250 metres from the subject building.
21. The minimum number of parking spaces required for all other permitted uses are those set out in Table 1 of section 4.19.1 of the Zoning By-law.
22. The loading area requirements are those set out in section 4.20.1 of the Zoning By-law.
23. The minimum number of bicycle parking spaces is 0.35 spaces per dwelling unit.
24. The minimum number of bicycle parking spaces for all other permitted uses is 1 space per 500 metres of floor area.
25. The minimum amenity area for apartment dwellings is 6 square metres per dwelling unit.
26. The required amenity area for apartment dwellings must include,
 - i. a minimum of 2 square metres per dwelling unit of indoor amenity area,
 - ii. a minimum of 2 square metres per dwelling unit of outdoor amenity area, and
 - iii. a minimum of 2 square metres per dwelling unit of private balcony amenity area.
27. The minimum density is 50 dwelling units per hectare.
28. The minimum glass glazing for ground floor facades is 60 per cent.
29. The minimum ground floor height is 4.5 metres above the average grade at the front of the building.
30. The minimum elevation for residential uses is 0.9 metres above the average grade at the front of the building.
31. The minimum setback from the edge of the roof for mechanical structures is 3 metres.
32. The maximum floor area for a retail store is 930 square metres.
33. The zoning requirements set out in section 5 of this Order.
34. The minimum setback for the portion of a building providing an access driveway to a parking area is 6 metres.

Central Business Commercial 6 Zone (CB6 Zone)

4. (1) This section applies to the lands located in the area shown as the Central Business Commercial 6 Zone (CB6 Zone) on the map referred to in section 2.

(2) Every use of land and every erection, location or use of any building or structure is prohibited on the lands described in subsection (1), except for,

- (a) the uses permitted in the CB Zone under the Zoning By-Law; and
 - (b) dwelling units in a building containing a use listed in clause (a).
- (3) The zoning requirements for the uses permitted under subsection (2) are as follows:
1. The minimum lot frontage is 50 metres.

2. There is no minimum front yard depth for a podium.
3. The minimum front yard depth of any portion of a building greater than 6 metres in height is 3 metres.
4. The maximum front yard depth for a building 12 metres or fewer in height is 6 metres.
5. There is no maximum front yard depth for a building with a height greater than 12 metres.
6. There is no minimum rear yard depth.
7. There is no minimum interior side yard width.
8. There is no minimum exterior side yard width for a podium.
9. The minimum exterior side yard width for a tower or building greater than 12 metres in height is 3 metres.
10. The maximum exterior side yard width for a building with a height of 12 metres or fewer is 6 metres.
11. There is no maximum exterior side yard width for a building with a height greater than 12 metres.
12. The maximum lot coverage is 90 per cent.
13. The maximum building height is 132.5 metres from the average grade at the front of the building.
14. The minimum building height is 9 metres from the average grade at the front of the building.
15. The maximum podium height is 24 metres from the average grade at the front of the building.
16. The minimum tower separation distance is 25 metres.
17. The minimum separation distance from a tower to the lot line is 15 metres if there is no adjacent tower.
18. The maximum tower floor plate is 920 square metres.
19. The minimum number of parking spaces required for a dwelling unit, including a dwelling unit in an apartment dwelling, is 1 space per dwelling unit.
20. Despite paragraph 19, required parking is permitted either on site or off site provided the required parking spaces are no greater than 250 metres from the subject building.
21. The minimum number of parking spaces required for all other permitted uses are those set out in Table 1 of section 4.19.1 and Table 1 of section 19.1.73 of the Zoning By-law.
22. The loading area requirements are set out in Section 4.20.1 of the Zoning By-law.
23. The minimum number of bicycle parking spaces is 0.35 spaces per dwelling unit.
24. The minimum number of bicycle parking spaces for all other permitted uses is 1 space per 500 metres of floor area.
25. The minimum amenity area for dwellings is 6 square metres per dwelling unit.
26. The required amenity area for dwelling units must include,
 - i. a minimum of 2 square metres per dwelling unit of indoor amenity area,
 - ii. a minimum of 2 square metres per dwelling unit of outdoor amenity area, and
 - iii. a minimum of 2 square metres per dwelling unit of private balcony amenity area.
27. The minimum density is 50 dwelling units per hectare.
28. The maximum building length is 107 metres.
29. The minimum glass glazing for ground floor facades is 60 per cent.
30. The minimum ground floor height is 4.5 metres above the average grade at the front of the building.
31. The minimum elevation for residential uses is 0.9 metres average finished grade level.
32. The minimum setback from the edge of the roof for mechanical structures is 3 metres.
33. The maximum floor area for a retail store is 930 square metres.
34. The zoning requirements set out in section 5 of this Order.
35. The minimum setback for the portion of a building providing an access driveway to a parking area is 6 metres.

General zoning requirements

5. In addition to the zoning requirements set out in subsections 3 (3) and 4 (3), the following zoning requirements apply to the lands located in the areas shown as the Central Business Commercial 3 Zone (CB3 Zone) and Central Business Commercial 6 Zone (CB6 Zone) on the map referred to in section 2:

1. Opaque spandrel glazing must not be included on the ground level front facade.
2. Open balconies not covered by a roof or canopy are not permitted to project into any required yard.
3. On a lot with apartment dwellings, parking spaces and drive aisles within a building shall not be located on the ground floor.
4. Despite paragraph 3, parking spaces and drive aisles may be located on the ground floor of a building if,
 - i. the ground floor of the building has one or more permitted uses other than a parking lot that abuts the street line facade, and
 - ii. parking spaces and drive aisles are located behind the area on the ground floor devoted to the permitted uses referred to in subparagraph i for the entire length of the street line facade, except for an access driveway.
5. Bicycle parking spaces must comply with the following requirements:
 - i. A bicycle parking space must be located within a building, structure, enclosure or bicycle locker, or more than one of these.
 - ii. A bicycle parking space must be a minimum of 1.8 metres in length.
 - iii. Despite subparagraph ii, if a bicycle parking space provides for vertical storage of a bicycle, the minimum length is 1.2 metres.
 - iv. A bicycle parking space must be a minimum of 0.6 metres in width.
 - v. Overhead clearance in covered spaces must be a minimum of 2.1 metres from the floor where the bicycle parking is located.
 - vi. Despite subparagraph v, if a bicycle parking space is located within a bicycle locker, overhead clearance is not required.
 - vii. A bicycle parking space must abut an access aisle that is a minimum of 1.5 metres in width.
6. All setbacks must comply with any applicable distance specified in 4.27 of the Zoning By-law.

Terms of use

6. (1) Every use of land and every erection, location and use of any buildings or structures shall be in accordance with this Order.

(2) Nothing in this Order prevents the use of any land, building or structure for any use prohibited by this Order if the land, building or structure is lawfully so used on the day this Order comes into force.

(3) Nothing in this Order prevents the reconstruction of any building or structure that is damaged or destroyed by causes beyond the control of the owner if the dimensions of the original building or structure are not increased and its original use is not altered.

(4) Nothing in this Order prevents the strengthening or restoration to a safe condition of any building or structure.

Deemed by-law

7. This Order is deemed for all purposes, except the purposes of section 24 of the Act, to be and to always have been a by-law passed by the council of the City of Niagara Falls.

Commencement

8. This Regulation comes into force on the day it is filed.

Made by:

STEVE CLARK
Minister of Municipal Affairs and Housing

Date made: December 22, 2022

1/23

ONTARIO REGULATION 593/22

made under the

PLANNING ACT

Made: December 22, 2022

Filed: December 23, 2022

Published on e-Laws: December 23, 2022

Printed in *The Ontario Gazette*: January 7, 2023

Amending O. Reg. 299/19

(ADDITIONAL RESIDENTIAL UNITS)

1. (1) The definition of “additional residential unit” in section 1 of Ontario Regulation 299/19 is revoked and the following substituted:

“additional residential unit” means a residential unit referred to in subsection 35.1 (2) of the Act; (“unité d’habitation supplémentaire”)

(2) The definition of “primary residential unit” in section 1 of the Regulation is amended by striking out “16 (3)” and substituting “35.1 (2)”.

Commencement

2. This Regulation comes into force on the day it is filed.

Made by:

Pris par :

Le ministre des Affaires municipales et du Logement,

STEVE CLARK

Minister of Municipal Affairs and Housing

Date made: December 22, 2022

Pris le : 22 décembre 2022

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 593/22

pris en vertu de la

LOI SUR L'AMÉNAGEMENT DU TERRITOIRE

pris le 22 décembre 2022
déposé le 23 décembre 2022
publié sur le site Lois-en-ligne le 23 décembre 2022
imprimé dans la *Gazette de l'Ontario* le 7 janvier 2023

modifiant le Règl. de l'Ont. 299/19
(UNITÉS D'HABITATION SUPPLÉMENTAIRES)

1. (1) La définition d'«unité d'habitation supplémentaire» à l'article 1 du Règlement de l'Ontario 299/19 est abrogée et remplacée par ce qui suit :

«unité d'habitation supplémentaire» Unité d'habitation visée au paragraphe 35.1 (2) de la Loi. («additional residential unit»)

(2) La définition d'«unité d'habitation principale» à l'article 1 du Règlement est modifiée par remplacement de «16 (3)» par «35.1 (2)».

Entrée en vigueur

2. Le présent règlement entre en vigueur le jour de son dépôt.

Made by:

Pris par :

Le ministre des Affaires municipales et du Logement,

STEVE CLARK
Minister of Municipal Affairs and Housing

Date made: December 22, 2022

Pris le : 22 décembre 2022

NOTE: Consolidated regulations and various legislative tables pertaining to regulations can be found on the e-Laws website.

REMARQUE : Les règlements codifiés et diverses tables concernant les règlements se trouvent sur le site Lois-en-ligne.

INDEX 01

Government Notices — Other	001
Avis du gouvernement — Autres.....	001
Marriage Act	001
Loi sur le mariage	001
Change of Name Act.....	002
Loi sur le Changement de Nom	002
Applications to ProvincialParliament — Private Bills	006
Demandes au Parlement provincial — Projets de loi d'intérêt privé.....	006
Applications to Provincial Parliament.....	006
Demandes au Parlement provincial.....	006
SALE OF LAND FOR TAX ARREARS BY PUBLIC TENDER	006
VENTES DE TERRAINS PAR APPEL D'OFFRES POUR ARRIÈRE D'IMPÔT	006
THE CORPORATION OF THE MUNICIPALITY OF ST.-CHARLES	006
PUBLICATIONS UNDER PART III (REGULATIONS) OF THE LEGISLATION ACT, 2006	009
RÈGLEMENTS PUBLIÉS EN APPLICATION DE LA PARTIE III (RÈGLEMENTS) DE LA LOI DE 2006 SUR LA LÉGISLATION	009
BUILDING BROADBAND FASTER ACT, 2021	O. Reg. 585/22
BUILDING BROADBAND FASTER ACT, 2021	O. Reg. 586/22
CITY OF TORONTO ACT, 2006	O. Reg. 577/22
CITY OF TORONTO ACT, 2006	O. Reg. 582/22
CITY OF TORONTO ACT, 2006	O. Reg. 583/22
CONDOMINIUM MANAGEMENT SERVICES ACT, 2015	O. Reg. 588/22
COURTS OF JUSTICE ACT	O. Reg. 590/22
EDUCATION ACT	O. Reg. 576/22
EMERGENCY MANAGEMENT AND CIVIL PROTECTION ACT	O. Reg. 591/22
FARM REGISTRATION AND FARM ORGANIZATIONS FUNDING ACT, 1993	O. Reg. 589/22
HOUSING SERVICES ACT, 2011	O. Reg. 584/22
LOCAL ROADS BOARDS ACT	O. Reg. 578/22
MUNICIPAL ACT, 2001	O. Reg. 574/22
MUNICIPAL ACT, 2001	O. Reg. 575/22
MUNICIPAL ACT, 2001	O. Reg. 580/22
MUNICIPAL ACT, 2001	O. Reg. 581/22
NORTHERN SERVICES BOARDS ACT	O. Reg. 579/22
PLANNING ACT	O. Reg. 592/22
PLANNING ACT	O. Reg. 593/22
SAFETY AND CONSUMER STATUTES ADMINISTRATION ACT, 1996	O. Reg. 587/22
Texte d'information pour la Gazette de l'Ontario	079
Information Text for Ontario Gazette.....	080

This page intentionally left blank
Cette page est volontairement laissée en blanc



Texte d'information pour la Gazette de l'Ontario

La Gazette de l'Ontario paraît chaque samedi, et les annonces à y insérer doivent parvenir à ses bureaux le jeudi à 15h au plus tard, soit au moins neuf jours avant la parution du numéro dans lequel elles figureront. Pour les semaines incluant le lundi de Pâques, le 11 novembre et les congés statutaires, accordez une journée de surplus. Pour connaître l'horaire entre Noël et le Jour de l'An s'il vous plaît communiquez avec le bureau de La Gazette de l'Ontario au (416) 326-5310 ou par courriel à Gazette@ontario.ca

Tarifs publicitaires et soumission de format:

- 1) Envoyer les annonces dans le format **Word.doc** par courriel à Gazette@ontario.ca
- 2) Le tarif publicitaire pour la première insertion envoyée électroniquement est de 75,00\$ par espace-colonne jusqu'à un ¼ de page.
- 3) Pour chaque insertion supplémentaire commandée en même temps que l'insertion initiale, le tarif est 40,00\$
- 4) Les clients peuvent confirmer la publication d'une annonce en visitant le site web de La Gazette de l'Ontario www.ontario.ca/gazette

Il se peut que les numéros en version papier publiés **avant le 31 mars 2021** soient disponibles par l'intermédiaire de **Publications Ontario**. Le coût de chaque numéro en version papier est de 2,90 \$.

Archives

Il se peut que votre bibliothèque publique locale possède les numéros antérieurement publiés. Vous pouvez également communiquer avec les Archives publiques de l'Ontario au 1 800 668-9933 (sans frais) ou au 416 327-1600.



Information Text for Ontario Gazette

The Ontario Gazette is published every Saturday. Advertisements/notices must be received no later than 3 pm on Thursday, 9 days before publication of the issue in which they should appear. For weeks including Easter Monday, November 11th or a statutory holiday allow an extra day. For the Christmas/New Year holiday schedule please contact the Gazette at (416) 326-5310 or by email at Gazette@ontario.ca

Advertising rates and submission formats:

- 1) Please submit all notices in a **Word.doc** format to: Gazette@ontario.ca
- 2) For a first insertion electronically submitted the basic rate is \$75 up to ¼ page.
- 3) For subsequent insertions of the same notice ordered at the same time the rate is \$40 each.
- 4) Clients may confirm publication of a notice by visiting The Ontario Gazette web site at: www.ontario.ca/gazette

Hard copy issues published **before March 31, 2021** may be available through **Publications Ontario**. Individual hard copies cost \$2.90.

Archives

Published back issues may be available at your local public library. You can also contact the Archives of Ontario by telephone at 1-800-668-9933 (toll free) or 416-327-1600